

阿差末菩薩經卷第一

西晉三藏竺法護譯

戊四

聞如是一時佛在如來所遊居士於寶嚴淨
巍巍道場悉是正覺之所建立大德莊嚴而
依禎累神妙行業成佛報應諸菩薩宮宣揚
無量如來變化入無底慧遊於殊勝心懷悅
豫剎判普等所修聖行咨嗟當來無際功勳
名稱無限平等正覺以成佛道善轉法輪開
化無數諸學門徒而於諸法常得自在知衆
生性曉了諸根度于彼岸隨時方便除諸罣

礙佛事無處住無所住與大比丘衆六百萬
人俱心行和安消滅塵勞恩愛衆蔽則是如
來爲法王子修深奧法因正法生威儀禮節
進止光光爲大衆祐親歸如來復與無極諸
菩薩俱其數甚多不可稱限一切大聖神通
以達逮得總持辯才無礙神智妙達不可舉
喻一心念頃遊無量國供養十方諸如來衆
明識所奉聽法無厭咨受奉宣常懷勤修訓
誨羣黎權智普備所度無極立無蓋門皆越
妄想無應不應近一切智諸通慧地其名曰

天明菩薩選戰菩薩炤藏菩薩除慢菩薩勇
步菩薩眼觀菩薩離言菩薩除冥菩薩如是
等類諸菩薩會者浩浩皓皓不可思議德皆
如是爾時世尊入諸菩薩所願成行其法名
曰無陰蓋門淨諸開士嚴妙道場正覺法力
具無所畏聖慧之室遊於諸法而得自在攝
總持印曉了辯才所入道門以大神通普至
啓明講暢分別不退法輪等御諸乘通一法
界無所破壞頒宣衆生諸根意性敏達堅要
決一切法降伏魔場隨應順法皆能開化塵

勞結著迷惑邪見六十二疑闡無礙智明解
無際所勸助業尋爲發遣入於諸佛平等道
慧無施無望無處所門演說諸法如審真諦
等處有想及與無想曉了深奧十二緣起積
功累德不可稱限莊嚴諸佛身口意行志得
由身所知無盡修四聖諦教授聲聞身心寂
靜化緣覺乘逮一切智具阿惟顏興大乘學
入一切法恣已獨步歎詠如來功勲之德隨
時宣示委靡撫恤訓誨以漸導闡法藏顯其
處所除斯微翳開示明曜世尊陶演講釋法

戊四

二

教使普流布周于十方于時東方自然出現
大金色光其光照此寶淨道場及曜三千大
千世界靡不周遍大明暉曄皆蔽此土日月
釋梵及四天王所有威曜悉不復現大神妙
天諸尊巍巍天龍鬼神捷杳和阿須倫迦留
羅真陀羅摩睺勒光明悉歇諸明月珠燦光
寶珠大火庭燎悉亦消滅如來至真無極大
光諸阿惟顏菩薩身明獨顯現耳其餘一切
所有光明皆沒不現此大千國迥懸絕窈
隱闇冥日月光明雖爲廣大威神巍巍不能

及逮照於彼鄉悉蒙光暉其明不礙樹木牆
壁須彌大山雪山黑山目隣山大目隣山鐵
圍山大鐵圍山其明通過照於三千大千世
界至無擇獄極於上方地獄餓鬼畜生中者
其身皆荷此道明曜衆苦悉除惱痛休息身
心爲安各相慶賀自謂遭時於佛左側寶淨
道場尋自然生六十億姪七寶蓮華其香芬
馥普悉流布聞莫不歡其華柔輭大如車輪
光色煒曄葉無數億百千寶成其形正圓而
斯華上施交露帳校飾珠蓋其華所演甘美

好香悉遍三千大千世界此三千國諸天人
民所有名香值斯華香悉亦消索天上世間
所遊居類荷此華香咸樂法香不好愛欲於
時賢者舍利弗觀如是像無極光明清淨蓮
華驚喜無量即從座起行詣佛所長跪叉手
問世尊曰今者所觀為何瑞應現如是像顯
大光明清淨蓮華不可稱計自昔以來未曾
見聞佛告舍利弗有一菩薩名阿差末從東
方來與六十億菩薩俱與眷屬圍遶欲至此
土故前現瑞應佛說未久阿差末菩薩應時

現身與六十億菩薩俱進則以菩薩無極威
神顯大神足開士變化震動佛國奮大暉曜
雨衆華香亦復俱作百千妓樂至於寶淨廣
晉道場往詣佛所住上虛空如處於地叉手
自歸以一音聲請告三千大千世界則以義
偈讚世尊曰
聖雄捨貪欲 鮮潔無垢染 其慧除幽冥
施以清淨眼 斷三垢勞倦 消盡衆瑕玼
永滅諸塵勞 今故稽首佛 棄去所破壞
摑裂愚癡網 聖主有十力 畏者悉降伏

超越於衆會 檢寂三放逸 獨步如師子
所遊無恐懼 其離垢光明 無所不照曜
普念於一切 濟度衆瑕疵 無明在蔽隱
消除諸闇塞 其光所照曜 如日出於雲
見衆人孤苦 則爲興愍哀 蠲除老病死
無救爲設護 導師誘衆生 弘慈常愍哀
其所修行業 如醫療諸疾 尊舍利御衆
化無明愚顛 聞已他人患 度之如船師
化無數塵勞 所興衆妄想 其所遊居處
無著如蓮華 了一切諸法 本淨是寂寞

口所演音聲 悉從因緣生 無本橫造作
由習而致此 愍世懷慈哀 降訓於衆生
歸命如虛空 見一切如此 處在於世法
不動如大山 衆生因無覺 習行不要業
雖遊習居家 皆度生死難 道眼甚鮮明
猶如青蓮華 其威神巍巍 如月之盛滿
一切世間人 咸共咨嗟德 捨惱不樂俗
以故稽首佛
於是阿差末與六十億菩薩頌此偈讚佛已
從虛空下稽首佛足繞聖七匝却坐蓮華時

舍利弗承佛威神而前問言唯然世尊何差
末菩薩爲從何來其佛所號國土何類世界
遠近去是幾所佛言汝自以此問阿差末當
見發遣時舍利弗問阿差末仁族姓子所來
處去此遠近其佛所號世界云何時阿差末

仇四

五

報舍利弗耆年續有去來想乎舍利弗曰唯
族姓子吾想以斷阿差末曰唯舍利弗其想
斷者志不懷二何緣興念而發此問從何所
來唯舍利弗其有來者爲合會迹假使去者
爲別離迹若令不會無別離者彼無去來其

無去來爲聖道行唯舍利弗其有來者自然
造相若有去者罪福盡相計罪福者爲自然
相若於罪福盡諸相者則無有相無往相者
聖道所趣唯舍利弗其有來者謂所願相若
有往者離於所願其所願相離所往相則聖
道相唯舍利弗其有來者爲起生相若有往
者則爲滅相除生往相不起不滅無所往者
則聖道相唯舍利弗其有來者爲訓誨門若
有往者教授盡索生無教授無盡之門則趣
聖道唯舍利弗若有往來則墮於俗無有去

來乃謂爲道唯舍利弗以消去來除於當來
及諸境界乃趣聖道唯舍利弗其有來者爲
現在相若有去者爲是離相至於現在及去
離相則趣聖道唯舍利弗其有來者爲是報
應起滅之相若有去者盡報應相無有報應
不起不滅至於無相乃趣聖道唯舍利弗其
有來者隨俗緣合而致徑路若有去者謂是
音聲言教文字爲徑路也設除音聲文字因
緣徑路則趣聖道時舍利弗問阿差末唯族
姓子吾今以此仁有辯才故欲相問所以然

者欲得聽採本所未聞猶族姓子關尹主者
應得推問出入往反設有重貨若復空行欲
得責稅故宜難詰卿何所貴以時輸稅唯族
姓子吾亦如是鄙等徒類爲聲聞種依倚他
音而得解脫戊四合與緣響常宜咨受諸正士等
以用護斯將養大衆六從是出生聲聞緣覺以
是之故善哉族姓子爲分別說所從來處去
此遠近如來國土號字云何阿差末曰唯舍
利弗如來在前便可啓問當爲發遣衆會被
蒙決諸疑網時舍利弗前問佛言阿差末菩

薩所從來處去是遠近其佛所號國土何類
其聞名者無央數人啓發道意被大德鎧佛
言舍利弗諦聽善思彼世界名有稱功勳及
如來號若有聞者勿得懷疑悉共信之如來
至真無所罣礙亦無陰蓋一切敏達靡不通
暢咸言受教佛告舍利弗東方去此度十江
沙諸佛國土滿中諸塵過若干刹有世界名
阿尼彌沙彼有佛號三曼毘陀如來至真等
正覺現在說法不眴世界無有聲聞緣覺之
名世尊聖衆純諸菩薩於往古世造行以備

布施調意安庠聖詰禁戒博聞寂無放逸止
足功勳建立閑靜以忍辱力心不懷害堅固
精進積功累劫每自剋勵普皆禪思脫門三
昧而正受矣以神通慧而自娛樂以無極智
光明之曜隨時分別頒宣一切章句義理所
懷慈心等如虛空其哀堅強愍於衆生知其
志性而開化之其喜悅者爲雨甘露道法之
味雪除一切瞋恨怨結其行護者離此二乘
以空無相立無願法拔濟塵勞衆魔穢濁危
害之患明識衆生根本所趣十二緣起觀察

其疾應病與藥執御斯心平等恒一如地水火風無有憎愛降棄一切衆邪異學若干法戰堅跼憧猶如勇將大軍之師折伏嚴敵入於深覺諸佛正法十力無畏離二品會順從因緣有無之業超越諸見中間之行棄捐吾我及人壽命有無處所反真向僞倒見之本諸經典門如來法王法印印之所演辯才無所罣礙於無央數億百千劫所暢音辭無能障塞不使通流以佛神足感動變化無量佛國周旋徃反終而復始曉了隨時蠲除一

切恐懼瞋恚憍慢自大所演音聲如師子吼亦如雷震察於衆生上中下行堅固親友永立究竟滅度之地興無極雲感法雷震暢慧解電雨甘露水宣道法珍不斷三寶志性清淨如明月珠表裏通達正覺照曜相好殊勝則以禁戒而自莊嚴以百千德而文飾體以諸佛法至阿惟顏一生補處奉遵修行篤信衆生開化解說隨其志性令各得所覺意總持爲師子座嚴淨道場明識超入四無所畏皆現諸佛所興事業正覺聖體取捨進退其

心強勇而得自在轉於無上法輪之寶爾時
衆會聞諸菩薩功勲之德歡喜踊躍不能自
勝明心生焉則取天上青黃紅白上好蓮華
及諸意華僉供養佛散阿差末諸菩薩上同
俱舉聲稱揚威德我等善利爲獲福慶乃能
遭值此等正士得覩邀遇稽首歸命而供養
之其有衆生得聞此黨諸菩薩名德不可量
因斯所聞悉當興發菩薩大心于時於彼三
萬六千諸來會人咸發無上正真道意佛語
舍利弗阿尼彌沙土者無地獄餓鬼畜生衆

惡諸苦也無奉戒勅亦無犯禁不聞見女人
所以者何皆由化生蓮華交露無有慳貪亦
無婬恚離于癡畏悉都無此三毒之名何況
餘乎其土人民無上中下好醜差別普等無
殊亦無是我及非我所復不飲食所以者何
法喜爲食解義爲漿常自坦然了不念渴亦
無飢想亦非我故亦無他故亦無衆魔恐難
之患又其佛土甚極廣大一日月照六十億
四方之域所以者何諸菩薩本願之所致也
由是之故共一日月又其土地無有丘墟高

下邪傾普悉平正皆紺瑠璃皆以衆寶而雜
廁間其地柔輭如天綰纒以十八事莊嚴國
界斯樹悉寶行伍相當常生華實冬夏恒茂
無沙礫石衆穢之瑕黑山雪山其土諸山皆
以諸寶雜合而成猶如須彌于彼佛土天上
天下適等無異捨於世業以法爲財土無王
者唯以如來普賢至真而爲法王又其土法
不用文辭告誨諸菩薩也欲諮受經往詣佛
所觀之無厭不以爲倦所以者何其心忻然
應時逮得佛心定意尋則近至無所從生法

忍由是之故其土號曰不眴何也謂得佛心
定意不以色相不以種好亦復不以本宿行
故而致是德亦不希望作是致是所以者何
不念過去當來之者亦復不念今現在世亦
不由從五陰六衰而致之也何謂爲五其五
陰者謂思六根其六根者謂眼耳鼻口身意
所別其六衰者知色聲香味細滑法不用見
聞心意識此衆業之所致也不以巧僞生滅
之所致也無等無邪亦不造意無所希望亦
非以是亦非不是之所致也亦不從一二三

之所致也不因心意識亦不以曉內外衆念
望想是非之事而致之也亦不色痛想行識
之所由致亦不用戒定慧意解度知見十力
不護四無所畏諸佛之法不可以意想知之
不用見聞故之所致不以想相亦無我想不
以五陰六衰生滅之處亦無所住亦無不住
無色痛想行識之處亦不眼色耳聲鼻香舌
味身輟心法之所致也亦不得處所以者何
不可以目而見衆相不可想處見不見不起
不滅其不終者則不有始斯住處者因緣所

爲乃至於是消除歸滅塵勞之穢所以者何
用愛欲故故曰當滅由斯之故斷於因緣用
吾我故是以當滅其淨咸明不增不滅亦復
不念是安是苦作是計者不離於欲亦不用
念而以爲煩諸想本脫故行備悉以能備悉
達如無身色何可得無有痛者何從有痒常
住如法若不想道則非俗業設無所聞何從
有識無所見者亦無所得無所得者何謂脫
矣亦復不得意念普思心所惟法亦不實持
無所生矣不覩來者不見往生本不可得猶

如諸法皆等無異譬如有人上向瞻空其目
所覩不能別知何所是空何所非空佛意如
是菩薩得如佛心定意時知諸佛法衆相種
好悉具足成道慧備悉如來所宣諸菩薩等
皆能解暢則尋啓受諷誦通利普能周備曉
了諸佛法佛告舍利弗普賢如來其所頒宣
初無二言何謂爲二一不講著二不說斷悉
修平等無有適莫何謂爲無未曾有念從人
諮受亦不自念已有所知斯諸菩薩適見佛
已輒則具足六度無極佛言云何具足捨衆

色想無所希望是則具足施度無極不想佛
身達之本無則以備悉戒度無極所以者何
不自想故以得成就三十二相計於諸法假
有號耳相無有盡因是所起是故名曰忍度
無極一切諸法普不可見亦無所聞所以者
何菩薩大士見善戊四不悅見惡十一不感心無適莫
是故名曰進度無極心不想念不可想者而
寂恬怕是故名曰寂度無極解色相空不以
此相而懷自大是故名曰智度無極佛言其
諸菩薩在彼土者因便具足六度無極逮得

無所從生法忍遍察十方諸佛國土衆菩薩
學少有能逮不眴刹土普賢所誨諸菩薩者
舍利弗謂阿差末菩薩快哉仁者彼之佛土
諸菩薩衆功勲難量阿差末尋問舍利弗賢
者欲見不眴國土普賢如來乎舍利弗報唯
欲見之及衆會者皆當被蒙咸荷福慶功德
轉增時阿差末即於座之三昧正受而現神
足所入三昧其號名曰遍見諸佛土使諸會
者及舍利弗皆得盡見不眴佛國普賢如來
莫不忻然爲未曾有咸共起住僉爲彼佛稽

首作禮佛之聖旨使舍利弗及衆會者於衣
祴上自然有天華香則取東向散彼佛上其
華至彼於其國土在于佛上遍諸菩薩普周
佛界彼土菩薩自問其佛今此衆華微妙殊
特爲所從來光光若斯普賢如來告諸菩薩
所迷沒一切衆魔不能壞意有是心者其諸
功德悉爲成辦遊于無常而獨總攬衆之元
首所以者何有計常者則生死業所以特尊
解道有常名曰爲尊出無常故從發心來其
心坦然無所縛著所以者何未離諸佛功德

業故所修事業無能得短所以然者一切衆惡悉盡索故其心永安不可動故其心無侶所以然者希有逮故心如金剛所以然者皆知一切諸法之故所不可盡包裹諸法道慧之故從發心來強若金剛等衆生故其心質直而無諛諂故號曰正而無偏頗從發心來常懷鮮明所以然者本清淨故以去衆垢悉消諸冥其慧顯曜竊隱皆明從發心來沐浴衆穢所以然者其信甚固無所捨故發心甚大無有邊涯所以然者心若虛空發心曠然

所以然者含受衆生當因度故發心無盡所以然者其慧玄曠無所罣礙從初發心無所不入所以然者大慈無極亦無盡故其發心行無能斷者所以然者功德願故發心甚安極可愛敬所以然者爲諸衆生所喜樂故發心特尊與衆超異所以然者一切外學聲聞緣覺之所奉敬其所發心無能知意所以然者非諸凡俗之所及逮猶如農夫不能達知聖王之事發種類心所以然者各各所從本種之業皆獲其果一切諸法常存在故從初

所迷沒一切衆魔不能壞意有是心者其諸
功德悉爲成辦遊于無常而獨總攬衆之元
首所以者何有計常者則生死業所以特尊
解道有常名曰爲尊出無常故從發心來其
心坦然無所縛著所以者何未離諸佛功德
業故所修事業夜四無能得短所以然者一切衆
惡悉盡索故其心永安不可動故其心無侶
所以然者希有逮故心如金剛所以然者皆
知一切諸法之故所不可盡包裹諸法道慧
之故從發心來強若金剛等衆生故其心質

直而無諛諂故號曰正而無偏頗從發心來
常懷鮮明所以然者本清淨故以去衆垢悉
消諸冥其慧顯曜窈隱皆明從發心來沐浴
衆穢所以然者其信甚固無所捨故發心甚
大無有邊涯所以然者心若虛空發心曠然
所以然者含受衆生當因度故發心無盡所
以然者其慧玄曠無所罣礙從初發心無所
不入所以然者大慈無極亦無盡故其發心
行無能斷者所以然者功德願故發心甚安
極可愛敬所以然者爲諸衆生所喜樂故發

心特尊與衆超異所以然者一切外學聲聞緣覺之所奉敬其所發心無能知意所以然者非諸凡俗之所及逮猶如農夫不能達知聖王之事發種類心所以然者各各所從本種之業皆獲其果一切諸法常存在故從初發心以爲道本所以然者由是所致得大安故發心以來而自莊嚴所以然者成功勲故發心以來與衆殊別所以然者達聖慧故發心以來甚爲微妙所以然者用廣布施普及衆生發心以來建立至願所以然者具足戒

禁其發心以來而無等侶所以然者無所不忍其發心來無能抑制所以然者用精進行無懈廢故其發心來無所慕樂所以然者寂度無極致定意故其發心來無所歸趣因其曉了智度無極其發心來永無所住所以然者用極慈故其發心來根株堅強所以然者用行悲哀故其發心來常懷悅豫所以然者於諸衆生懷等心故其發心來雖遇苦樂不以爲動所以然者護一切故其發心來爲諸如來所見將養所以然者用順十方諸佛教

故其發心來欲度一切五趣衆難所以然者
興隆道化其發心來不捨三寶無所違廢所
以然者將順佛戒成聖衆故阿差末菩薩復
謂舍利弗言一切智心寧可盡乎舍利弗報
言不也猶如虛空不可窮極其一切智心不
可盡極亦復若斯如來禁戒亦不可盡所以
者何戒是根源故不可盡如來定意由無有
盡智慧解脫度知見無根故不可盡計於十
力四無所畏十八不共諸佛之法斯則是根
此亦心本故不可盡取要言之一切諸佛法

爲元首由斯心行故不可盡三寶無斷因是
之心故不可盡猶如一切衆生四大何謂四
大地水火風亦不可盡計是智慧用一切故
咸復曉了不可思議衆生心行本願不斷故
不可盡所以者何修奉道願故不可盡皆無
所生靡不悅惚一切諸法根源無窮故不可
盡

戊四

十五

阿差末菩薩經卷第一

音釋

阿差末

梵語也此恤辛幸切
瞽瞍切瞽瞍于鬼

輒切

瞽瞍切瞽瞍于鬼

光明盛貌

燦燦與燦同燎方嶠切
窈窕伊鳥切

擗打也

顛愚降切鎧甲苦亥切
詰瞽瞍切

勵郎制切

踟躕池爾切統統於阮切
樂郎

石也

惴惴惴惴各切惴惴怕安靜

苞裏

苞布交切與包

永樂北藏

阿差末菩薩經

第二五冊

阿差末菩薩經卷第二

伐五

西晉三藏竺法護譯

阿差末菩薩謂舍利弗發菩薩心永無窮盡
所以者何不文飾故亦不諛諂其心質直故
曰殊特不爲綺辭用清淨故平正無邪其心
柔輒而無麤獷篤信真要未曾變改所立堅
伐五
強而無動轉正住不搖無能憎嫉而燒害者
以何等故無能燒者其行治業莫能逮故有
所建立無能誹者所以莫能譏謗者何敢所
興造無根原故所以無根用忠正故所言至

誠終無有異有所興功無所怖望不求名稱
爲衆所嘆咸共戴仰無能得短所以無能得
其短者有所造作長安隱故所以自致永安
隱何所興功德無懈倦故所以不厭用愍一
切衆生之故所以愍念衆生者何用無極慈
爲懈倦者而興精進所以者何欲以養育衆
生之故所以養育衆生者何由斯之便成功
德故所修効力不希望福所以無求其心淨
故皆蒙法恩故無所求人亦有力何謂爲力
曰是佛力以是之義護一切故所以護之欲

令羣黎各得其所所以欲令各得其所者使無恨故所以無恨所作事業極安諦故所以諦者由是之故無能制止無能諫抑令止寂然猶若紫金而無沾汙所以喻之如紫金色以無有穢所以無穢用本淨故所以爲淨行本去穢故所以去穢內以淨故所以消瑕瑕盡之故由是清淨阿差末謂舍利弗心以淨者貪欲轉消其無貪欲是不可盡其諸惡心不能復亂又其心明護於惡意由是之故曰不可盡其心瞋怒有所衆貪汲汲于欲貢高

自大諸所不可皆悉盡索將爲菩薩常護是心當曉是心而不可盡捨無瞻勢及諸垢濁當達是心不令懈怠則知其心爲不可盡若憤亂者隨時將護其無智者養育使成於一切衆生有功德法無功德法咸欲度脫至于

伐五

大安則知其心而不可盡訓誨一切衆生之等諸在厄難皆令興立無極功德則知是心永不可盡阿差末菩薩謂舍利弗菩薩所習亦不可盡所以者何用所布施故不可盡諸可患與是名曰習施度無極於一切物多少

取足不以汲汲是則名曰戒度無極一切有
燒於菩薩身不起瞋心如毛髮者是則曰習
忍度無極所積功德常在衆前而不在後是
則曰習進度無極一切所學悉勤用心是則
曰習寂度無極諸所聽聞悉欲博達是則曰
習智度無極菩薩當學修于大慈何謂大慈
若有厄難來自歸者欲求救濟寧亡身命不
負要誓是則習慈其行哀者等猶如稱若有
加益不以忻悅設誹謗者不以憂感是爲菩
薩隨時等哀菩薩所學則以三事淨身口心

終不傳惡未曾念邪愚顛之業菩薩雖學獨
步無師亦不自大其所學意不捨普智諸通
敏慧攬諸佛法菩薩之業在人所求不逆其
心無所短乏致一切法而得自在又習悔過
身之罪惡未曾藏匿用無量福勸助功德菩
薩修學讚勸諸佛班宣道義奉習勤學正士
之法以能學此正士之法欲成學故其心堅
固不捨弘誓無極德鎧所以不捨欲化一切
衆生之故阿差末菩薩謂舍利弗菩薩有四
爲不可盡何謂爲四一曰開示衆心二曰法

伐五

三

施三曰訓誨衆生四曰積功累德是爲四復
有四一曰習在閑居山巖獨處有施多少趣
足而已二曰於衆功德而無厭足三曰博學
不倦四曰所願智慧不以爲勞是爲四復有
四一曰校計規度二曰思惟本末三曰智慧
通達四曰所念普具是爲四復有四一曰離
于衆惡而修上脫二曰其上脫者是菩薩教
三曰解諸惡本四曰念于微妙無上之脫是
爲四復有四事一曰解於五陰二曰曉於四
大地水火風三曰了六衰之原四曰其所覩

見十二因緣無有邊際是爲四復有四事一
曰生死無常之語而不可盡二曰苦痛之教
三曰無吾我訓四曰寂寞無爲之業亦不可
盡是爲四阿差末謂舍利弗舉要言之諸菩
薩學皆近佛道以是之故分別道俗悉不可
盡阿差末菩薩謂舍利弗菩薩修行心不可
盡所以者何於衆功德而不懈怠從次轉土
成就其處所云處者菩薩十地其所修行猶
如大海所苞無厭所以然者多所救度一切
衆生其所修行則爲元首所以然者出其上

故修行最上所可總攬諸在下者令修專行一切法故持衆善本所以者何用最尊故所以修度因則受決皆由專精用不退故自致具足因其專精所願輒成以大願其所修行永無所恃則是定意依修柔輒所造行者而不缺漏修行伏意是其道業修行自守所以者何以不復與衆惡從事故專精布施菩薩不以身心有所貪愛轉增上故專精奉戒亦爲甚難所以者何教犯戒者使不爲憂故專精忍辱亦爲甚難所以者何雖在尊位財

戊五

四

富極樂不輕貧賤羸劣弱者是爲忍辱所修專行精進難及坐佛樹下若有人來言起避去我坐其處先取佛道即與其處是爲精進專精禪思難所以難者莫能及逮所修專精輒能成辦無所希望故是曰禪思專智慧難所以者何積衆功德不以煩勞是爲智慧出入行步安詳和雅威儀備悉所以者何其功祚強無能危者修無所畏曉了深法鈎懸致遠故奉修尊心所以者何其明極微無不達故行不可盡所以者何所住堅固何謂專精

其意坦然常念一切無所依者令得其依若有聞冥使覩道明無所歸者悉受其歸其無善友爲之善友其諛諂者令修質朴見其麤獷顯示忍辱柔輒和雅所以者何以德化故在詭譎中而爲列露真正之義於文飾中不爲綺大在無反復行報恩德在衆惡處而修善行在廢退處奉修德祚在欺慢處常行恭恪在貢高處不懷自在在求便處無能得短不念人惡不宣缺漏若在不正輒往將護使入正諦一切衆生皆來到所見之忻然無瞋

伐五

五

悲心其諫喻者示進退宜當然不然心不增減篤信禍福所作歸身若在曠野山居巖處如法無異不貪利害不惜身命心淨之故初不增減常護其口不妄傳語不求奉敬所以者何恒知節限止足而已其心柔和不隨弊惡違失禮義者有功德故度於生死息苦之患所以者何由是之故菩薩慧意永不可盡生死往返亦不可盡以權方便明了隨時訓誨衆生迷於終始不可盡者使求佛道亦不可盡舍利弗問阿差末言乃有異不可盡乎

阿差末言有所問何是阿差末曰菩薩布施復不可盡所以者何六度無極不可盡故菩薩布施悉無有限所謂限者某是某非當施與某不施與甲施不普濟不應爲施與也舍利弗問言菩薩之法當云何施阿差末曰飢

者食之所以者何人依衣食乃得存命便能蘇息坐起言語則爲安隱身體康寧氣力強盛渴者施漿除其消渴所以者何若在後世周旋生死常不渴乏有求車者輒隨意與由是之報後所生處神足飛行在所至到其無

衣者因施與之後世所生便不胝突常抱慙愧若於冥處施之燈火則得道眼通見十方若於世尊師父寺舍二親長老前而作倡伎以娛樂之後世所生得道耳聽徹聞無極若無香者則施與之後世所生速致戒香慧定

戊五

六

解度知見品香是身爲被德熏之香若復有求雜香名熏即與所好後世所生身體香潔莫不悅豫所有甘美殊異之味人來求者輒從意與後世所生常得餽饌若不甘者入口即美宿世所植而得是相其無手巾因施與

之後世所生清淨無垢爲人所護其無護者爲之將護猶若屋室所以喻室覆蓋人故隨其所乏而施與之後世所生悉獲所當尋得周急病與醫藥後世所生身常無病不生不死無有衆患恒獲安隱一切備足靡所不至其無僕使給與奴婢後世所生自然具足萬乘帝主制上御下無所乏少其求衆寶則能與之後世所生備悉成就三十有二大人之相布施雜物若干種品後世所生得八十種衆好之姿象馬施者後得大乘無極之意以

田施與因得具足寂度無極妻子施與惠所珍愛後無異心當得佛道所以者何佛者極上尊無儔匹假使有人從其菩薩求滿倉穀即能與之未曾貪恡後逮法藏充備道慧無所匱乏菩薩設若爲轉輪王王四天下七寶伐五盈滿若有來求而不愛惜輒能盡施後所生七處逮一切智諸通聖慧廣濟一切以妙妓樂而施與者後得經典樂以法樂莫不歡然若爲勢位有忠羽翼行菩薩法猶如王者之忠臣有人來求以自輔政即能與之由是之故

後佛法教欲坐道場於佛樹下降伏魔兵以手施人後爲一切道法之首耳鼻施者後身具足無一缺漏以眼施者後逮法眼爲一切首道法之目以頭施者後所生處三世特尊獨步無侶諸通敏慧肌肉施者後成佛道人來聽經捨諸不善皆獲真正菩薩以骨以髓施者後得佛道身如金剛無能動搖阿差末曰菩薩不以色故而有所施用修政故若來求多後人求少悉遍與之使各得足若施與時不恐不怖不畏不懼無貪行施不懷悔恨

心未曾變菩薩無輕慢施專心而與無諛諂施不持惡物無所中者以與人也菩薩布施未曾觀察某有福祚某有罪殃無有狐疑不別好醜不中斷絕遺漏施也何謂中斷遺漏施於大會中獨與一人不與一人悉欲遍濟所以者何菩薩所施常懷篤信不念懈倦無惱患施菩薩布施不呼人至前目自見面乃與之也亦不思惟其善某惡不必選求得成道者來者便與施人之後不作是念某以得道某不得道菩薩施與見奉戒人來受其物

不以忻然見無戒者亦無異心其所施與不
望還報有所施者不求名稱使近遠聞不自
咨嗟不惡誹謗菩薩施與不行煩擾不懷恨
施無瞋恚施無歡喜施菩薩布施不念後世
當得其福不起念心罵詈愚施有來求者不
前却彼乃施與之不輕易施不倩他人持物
往與所以者何手自斟酌亦不念言值吾前
施不當前者不施與之不罣礙施自用心施
不卒暴施手自授之不沉吟施乍與不與菩
薩不念吾所可施疲倦勞極施從來者不多

不少不選擇物惡者與之好者留之若有來
求如本言要未曾減損菩薩所施愍念衆生
弘無偏黨欲令受者常獲安隱若施與時則
念其人是吾國界所以者何一切皆是菩薩
之道地又所施者少不輕已多不歡喜雖布
施多不自察言我今廣施所與如法無希望
故菩薩布施不念是福當有所生受其功報
所以者何施於一切衆生蒙恩故所施人者
亦不念之吾於天天下人中獨致尊勢其
所施與普為衆生不以其福求慕四王釋梵

之位亦復不貪轉輪聖王不習聲聞緣覺之心菩薩施與心不念言所施具足亦不惟少足與不足有所施者使一切衆不離於佛諸通敏慧所施與者常得其時無有不應不以兵仗毒藥施與以安施人^伐不加燒害菩薩布施從佛法教所可惠捨知一切空所以然者^九以爲因緣有所興發由斯之故而不可盡所施與者悉解無想爲諸想者達其因緣故不可盡所可施者皆達無願爲諸願者作善因緣由是之宜故不可盡以道法意而有所施

其心堅強完具甚安無所破壞菩薩所施其在三界無能逮者所可施與欲令其福歸流一切菩薩之業其志常建一切智心以是之故爲不可盡所施與者以脫諸想總攬衆魔令不自在離諸煩惱故不可盡菩薩所施與衆超異明泥洹故所可施者決衆疑心故不可盡所施與者正住佛道不懷異心所施等願故不可盡菩薩所施坐佛樹下得成正覺所施與者及無央數不可稱計衆生之類皆荷濟度故不可盡所可施者不可盡矣其事

廣大所施與者以得道處無能動者無能超
踰況復施者故不可盡所施與者其心坦然
如一切智故不可盡舍利弗言善哉善哉仁
者阿差末嘆菩薩施及不可盡快哉乃爾願
欲受聽菩薩禁戒不可盡誼阿差末曰菩薩
戒淨亦不可盡有六十四事何謂六十四菩
薩行仁不懷害心加于衆生身亦不煞不取
人物不犯他妻若見菩薩及向衆生常行至
誠未曾聞有諍訟者常解和之終無罵詈
不爲惡口所以者何常有慙恥言常護口不

妄說事於一切人不念嫉妬不興恚心向于
衆生所以者何由此能忍後世端正正其
心不事餘學恒懷悅心在於佛道所以者何
其心清淨無有塵垢愛樂佛法所以者何解
無異法能出上者至心在道用慈仁故若見
沙門梵志輒以五體而自歸禮何謂爲五兩
手兩膝及其頭額稽首足下所以者何因得
佛道一切歸故心常柔輒見人犯非愼已不
爲所不缺戒無有聲聞緣覺心故於諸犯戒
而無所犯所以者何後世不欲生在於漁獵

伐五

十

愚聞家故常修精進不爲懈怠所以者何不
與邪惡共從事故奉戒完具未曾闕漏親近
智德解深法者不違遠故篤信戒淨所奉正
故慎戒如法一切衆生皆歌嘆故其護戒禁
清徹至真本心快故行持戒要無能傳非說
其瑕疵無邪心故其戒完具不復迷惑從六
衰故所奉戒行莫不宣聞諸佛正覺之所知
故戒無所求如已樂故戒知止足無所貪故
其戒純淑不雜衆惡身意坦然無所樂故常
好閑居未曾喜樂於衆閑故戒能備悉如道

法訓不從他人有所受故謹慎禁戒不以好
服而爲綺飾德無能逮誓如來願不以甘美
而亂意也所以者何以有道力制衆惡故所
行如戒諸天人民莫不悅故行慈心戒護衆
生故修悲哀戒忍衆苦故遵于護戒不懈怠
故以等心戒爲一切衆生於善惡行無二心
故常察禁戒不爲損耗不聽其心爲馳騁故
戒不念惡不傳人非護一切故堅執持戒不
聽其意隨所欲故順布施戒養育一切衆生
之故爲忍辱戒不起心故志精進戒不迴轉

伐五

十一

故禪思之戒得安定故奉智慧戒博聽正義
無厭足故修廣聞戒學要法故隨善師戒達
諸法故捨惡師戒離衆邪學不直路故無綺
身戒知諸萬物皆無常故不貪命戒其功德
業如紫金故無悔恨戒其意淨故無虛飾戒
學清淨故不煩苛戒其意鮮明無垢濁故不
焦然戒不燒身故不迷惑戒不隨欲故不危
燒戒無所害故無觚突戒心不亂故伏心之
戒意無誤故通寂靜戒不爲俗業之所發故
順真正戒智如教故具諸願戒本清淨故如

如來戒所以者何隨本要故如佛定戒常懷
等心度衆生故以一切智入道門戒所以者
何不抱恨故是爲菩薩六十四事清淨禁戒
而不可盡阿差末菩薩復謂舍利弗言菩薩
復有淨戒不自貪身不念一切不想我不
計壽命不思名色痛想行識不倚四大地水
火風各有四大戒不有眼色耳聲鼻香舌味
身觸心法無身口心其戒常淨是相一心而
不迷荒諦觀諸法戒以過空無相無願亦無
形像過於三界不著不縛其戒不念爾故不

爲已生所以者何無所生故所以爲戒無作
不作本無所造由是之故戒無部界止此中
間亦無所止意淨爲戒識無所住所以者何
無想念故戒無所拘所以者何無欲力故亦
不住色亦不無色所俱同塵是名曰戒伐五離婬
怒癡因遇冥脫是故曰戒不著不斷捨十二十二
緣是故曰戒不念我所除我不不住欲故
是故曰戒無作不求不住色想亦不處在一
切名色是故曰戒不隨因緣無煩無苛無我
非我不與疑合是故曰戒亦不貪福不無功

德以越諸惡非法之事所以者何愚者非法
是故名曰戒無有憂惱其身心止是故戒相
奉順戒者如病得愈不斷諸佛經典正籍法
身坦然不可盡故不斷法身所以者何無二
業故一者不著二者不斷不斷聖衆因用脫
故不斷諸學所以者何順禁戒故阿差末謂
舍利弗因本清淨故不可盡何謂俗戒謂生
死處亦有盡矣所以者何在于五趣故名曰
盡所以盡者有往返故不住一處其外神仙
互通之戒世俗之智求上長壽神足命盡所

以者何戒禁盡故人戒十善亦復有盡所以者何違捨戒故諸欲天子戒亦有盡所以者何功德畢故諸色天子定戒亦盡所以者何其定亂故無色天子寂戒亦盡所以者何寂意荒故其道迹學無學羅漢戒亦有盡所以者何倚泥洹故其緣覺戒亦復有盡所以者何無大哀故阿差末謂舍利弗言唯菩薩戒獨不可盡舍利弗問以何等故戒不可盡阿差末曰其戒盡者斯皆非戒所以菩薩戒不可盡其心不捨一切智故是正真戒為不斷

伐五

十三

種故不可盡何謂果實道果無盡所言種者謂菩薩心所云果實則佛十力至不可盡故曰菩薩戒不可盡阿差末謂舍利弗言菩薩忍辱亦不可盡有三十二事何謂三十二無盡不著欲者不興此念是我妻子身皆不犯不令他犯是故忍辱亦不可盡不念眾惡不恨一切不恚眾生不惟人惡不與人諍不妄助人不有所繫亦不掩戲自護身行將護眾人慎已心不隨常思善德無愛欲意德莊嚴身信作善惡當得報應口不妄語其心清淨

菩薩心強不捨一切諦自思計心所念耶即
覺知之心和柔輒將護其心令惡不生修清
淨行生于梵天從天上下還在人間具足德
相衆好八十逮致和音猶如梵天脫婬怒癡
不以惡顏恚恨向人所作功德未曾忘失降
伏外學衆邪異術以捨衆病不遭厄難以順
具足諸佛道法是爲忍辱悉不可盡三十二
事是菩薩忍辱何謂忍辱若罵詈身默不和
之若撻捶者不念報之是曰忍辱所以者何
不見撻者不覩己身杖本空故若有瞋者亦

不懷恨言若幻化其起意來不生心逆能伏
意故若念惡者心若不知自思惟之斯人貴
惡吾不宜効有稱譽者不用悻喜所以者何
不生此念得利益也降伏心故若有衰耗不
以憂戚已知之故見人嘆者不用爲綺若有
誹謗不以爲動所以者何智廣大故有恭敬
者不自貢高修性安故設禮拜者不用悅豫
亦不說言卿宜當然若得勢位不以自大所
以者何心不動故愍哀衆生雖在勤苦不以
患厭在於樂處不用歡喜曉了俗事皆無常

伐五

十四

故不以三十八事而見傾動所以者何不處其中爲人所嬈終不還報無敢犯者假使人節節解身悉能忍之因欲具足菩薩業故若害身者終無異意了身四大合成散滅何足可貪所以者何緣是忍故當得佛身悉忍衆惱不可計難所以者何緣是得致建立大安至道力故菩薩若在梵志學中現身入火無所傷害欲令其人知心清淨化于惑意使志反真因得上天其梵志學好喜火祠菩薩所現無所不變道德超殊莫能逮者所以者

何諸梵帝釋四方天王稽首菩薩皆爲作禮菩薩忍辱無有邊底以是之故曰不可盡其罵者忍不以爲恨亦不念之誰罵我者因是寂然便入法忍不思惟之罵吾眼耳鼻口身意若罵心乎罵所在耶則過諸衰便逮法忍

伐五

十五

不念一切誰來罵者尋能得入無人之忍如是忍者悉不爲忍所以者何假有號耳諦計其忍猶山中響有解此者入無常忍不念得我及得他人逮中和忍亦不自念身隨法教其不住法也是名曰忍我獨住道其餘人者

不建立道不與斯念我念空不念實念無思想不念有想念忍無餘不念忍餘念忍無願不念有願忍無生死不有終始忍爲可無不可忍爲有德不爲無德念忍無生不念所生忍度於世不與世合忍爲入道不爲無道念忍爲脫不爲無脫解忍泥洹不爲生死菩薩忍辱不生此念所以者何不平等故菩薩等忍爲何謂也解入空無所斷無所著是菩薩忍亦不念生不念不生不念化生若無化生不與念言有之與無曉了此義至不可盡以

是名曰不可盡忍悉無所作不思當然及與不然無有現者無縛無脫亦無所生無造起者故無所生而不可盡其忍如斯是爲逮得無所從生法忍如計無所從生法忍至于如來坐佛樹下入此忍者應得受決曰不可盡說是法忍品時其在會者咸皆讚曰善哉善哉如阿差末所說誠無有異時十方天悉以天華名香幢蓋供養奉散阿差末身諸菩薩上諸天妓樂自然爲鳴以娛樂之心各曠然懷寬弘意一切皆言令諸衆生普悉得明若

如來忍其聞此音不恐不懼心不在懷諸華
名香旛蓋充滿遍于三千大千佛土

阿差末菩薩經卷第二

戊五

十六

音釋

獷古猛切 憤古對切 詭譎詭居洧切詐也
觶突觶都禮切突陀也 悸其季切 懷其據切

阿差末菩薩經卷第三

貸

西晉三藏竺法護譯

佛告阿差末仁者於今爲能苞裹一切衆生
乎阿差末言承佛聖旨具悉任受阿差末菩
薩適入三昧應時一切諸有色身供養華香
繒蓋幢幡皆入齋中其身如故不增不減有
一菩薩號曰大淨問阿差末所入三昧名曰
何耶顯現變化乃能悉受一切色身華香幡
蓋其身如故而不增減阿差末曰其定號曰
普受色身大淨復問是三昧者但能受此復

受餘乎阿差末曰三千大千國土悉入於身
不見所在所以者何以威神故無所增損時
諸衆會諸天人民菩薩聲聞皆有念猶如
久渴望想飲矣欲見大士所化神變佛知衆
心語阿差末爲一切人現是三昧阿差末曰
輒奉聖教應時十方諸會菩薩佛及衆僧悉
自見身坐阿差末齋阿差末齋現有國名普
莊嚴諸菩薩服如莊嚴國衆菩薩也亦復皆
現有其齋中所顯普嚴巍巍如是也現威變
已衆會各坐續復如故大淨菩薩報阿差末

三昧聖恩威德超殊光光乃爾阿差末曰是
不足言所以者何三千大千天地山陵悉受
色身為微末耳受江沙土不以為迕況其餘
耶說忍辱品演神足時七十姦仁和善人發
大道心萬二千菩薩皆得無所從生法忍舍
利弗問阿差末願樂復聞菩薩精進而不可
盡阿差末曰菩薩有八精進無盡何謂為八
一曰被于弘誓大德之鎧是為精進而不可
盡二曰合集精進而無所退三曰勤學長養
一切功德四曰常欲養育普及眾生五曰造

立無數福慶之原六曰心元元求諸度無極
七曰曉了智慧而無窮極八曰欲得備悉一
切佛法以故無盡是八精進而不可盡阿差
末曰所名被弘誓鎧不以生死用為勞苦故
所以者何不計劫數當成佛道亦不思念於
若干劫行菩薩業所以名曰為弘誓者不歇
長遠無量劫故菩薩猶為一切之本方俗所
更始數一日至十五日若三十日合為一月
十二月為一歲如是轉進至十萬歲若百千
萬歲發意求道悉却是數猶若干歲乃見一

佛如比數諸江河沙初發意等一切衆人各皆發心各悉包容江河沙等諸菩薩亦如是無央數不可計一切人悉發意意所知纔及一事其未所知不可稱計猶如供養江河沙等佛然後乃具施度無極戒忍精進一心智慧三十七品亦復若斯菩薩聞是其心不懈不捨弘誓大德之鎧江河沙等人皆發道意合集此德乃能具足一大人相一切如是各如前功乃悉周備諸大人相其大人者謂菩薩也菩薩聞是不以爲勞所以者何未曾違

捨弘誓鎧故是爲菩薩被弘誓鎧而不可盡也何謂增長精進而不可盡若有菩薩勤欲聞法不計遠近不惡水火所以者何無懈倦故菩薩增長合集功德不以退却合會勸助衆功德故何故合會欲以開化衆生之故令其度脫使入泥洹故而般泥洹不以懈慢有堅固心無能迴者常求功祚不用厭倦恒住大哀故曰合集菩薩所至行步坐起不忘道心如一念頃念佛法教護於一切不以爲煩故曰合集而不可盡何謂長養一切精進而

伐六

三

不可盡所立功德志願常存於諸通慧以故名曰爲不可盡猶如衆龍還雨大海不可別知滯數多少計之無盡諸明慧者功德如是至不可盡何謂造立無數功德所作用心爲一切故常懷等意所立功祚不離通慧所修福願欲使衆生皆共蒙恩以故名曰立無數德何謂心求諸度無極衆生四天悉不可盡不可數者入此諸數一曰悉教三千大千世界衆生之類如是比像不可稱載阿僧祇人皆開化之無限如斯百倍千倍萬倍億倍百

億萬倍不可計喻所教度者爲少少耳聞是不恐亦不畏懼爲應精進是謂造立無數功德而不可盡何謂曉了智慧而無窮極菩薩功德不可窮盡故如是悉計一切普知諸衆生本所作功德乃及道迹往來不還無著緣覺皆合此德乃成於佛一毛功德合集計是各各悉成體諸毛孔巍巍衆德乃能成佛兩眉間相若斯眉間千倍之福乃成頂相所以者何天上天下無能堪任見佛頂故以是故曰德不可盡慧無窮極又復何謂慧無窮極

正使三千大千世界衆生悉篤信佛如是信
佛其信百倍乃與奉信者同等功月設奉信
等周滿三千大千世界其智百倍不及八等
人若八等人滿三千大千世界其智百倍不
如道迹若三千大千世界充滿中人求道迹
業往來不還及與無著其智百倍不如一緣
覺智若三千大千世界滿中緣覺猶不如一
發意菩薩之智正使三千大千世界充滿其
中初發意菩薩其智百倍不如阿惟越致正
使三千大千世界衆生悉成不退轉其智百

倍猶不如一一生補處菩薩之智正使三千
大千世界衆生爲一生補處其智百倍不如
一如來處處慧力合諸力無所畏入佛法遊
要慧所所以者何其一切智悉入佛意菩薩
聞是不恐不懼不畏不難是則名曰習無窮
慧也而不可盡何故習無窮慧而不可盡用
入一切衆生心故正使過去衆生心念無限
其發道意一人明解悉曉了知此諸過去衆
生心念等於衆生猶如一人如斯比像不可
稱計衆生之黨皆淫怒癡之所覆蓋復有一

人入淫怒癡惑亂之中而爲衆塵見憤迷荒
菩薩發意恒以道慧皆知衆生淫怒癡亂是
曰慧明之聖弘智若諸衆生悉各發意善惡
因緣因緣所爲起者滅者如是慧者雖處其
中心不以煩皆能暢達猶如虛空無不空處
成六
聖慧者然其心明解三世衆生靡所不達故
名曰慧而無窮極亦不可盡何謂一切佛法
而不可盡悉具一切六度無極求諸佛法若
有菩薩從初發意所修方便然後乃致坐佛
樹下發心功德不可稱計普悉具足皆成佛

法故謂菩薩合諸佛法而不可盡復有菩薩
合集精進亦不可盡身所立德不以爲難口
演功祚亦不以倦意惟勤修其身口意三事
精進則是元首也何謂意精進其意泰然何
謂泰然用求佛道用求佛道爲何謂也恆弘
其心寂無所爲何謂發是發是意者謂發道
心是此則菩薩之大哀也何謂菩薩地信樂
無我是爲忍何謂發是者悉能總攝一切衆
生故何謂爲處用得備悉具諸法故不以生
死爲勤勞也其發是者不著三界其發是者

身諸所有無所愛惜又其處者所可施與不
歎宣已有斯德行所謂處者不以禁戒而自
讚歎意存自大也又其處者忍衆苦惱不以
是業而懷憍慢所謂其處所獲功德日轉增
益巍巍無量所謂處者是志度脫不離布施
伏心制意所謂處者學問無厭如法習教所
謂處者如所聞義奉行不改無有異意所謂
處者習學思惟不可講法權謀方便不以爲
難習無希望所頒宣法翫習諷誦念察曉了
其義之所歸趣不用勞厭而懈廢也學修元

元無所想報是有四事是菩薩之所修行所
以者何其能發此慈悲喜護又其處者所瞻
察意普懷大哀又其處者緣是之故具足五
通習無生死又其處者得四意止逮于順理
不當所思而不惟之又其處者知四意斷不
廢功德亦不可制無福慶人所以者何修中
間行人又其處者神足所習如佛法教無所
希望又其處者習學善德諸根不亂無限非
法悉能分別又其處者謂十種力無有能勝
心懷聖智又其處者欲求佛覺諸興造行入

衆法義而不自大成七覺意又其處者求斯
道德不念諸來及往去者亦無所想又其處
者慕求肅恭寂靜其志而無憤亂又其處者
欲得正觀明察諸法求其所存又其處者曾
所博聞便能修習常如法住務身德行又其
處者求于法身而捐衆俗望想之著信達無
形又其處者謂彼音聲常欲莊嚴隨時暢出
通于十方又其處者樂如道行脫不脫者使
至永安又其處者謂不合非勸化四魔何謂
四魔一曰身魔二曰罪魔三曰死魔四曰天

魔又其處者離諸惡習修衆德本諸穢寂然
而不興亂又其處者曾見道慧察衆緣起又
其處者見諸所入世俗所作消息方便因濟
度之又其處者咸觀道法而隨時化是意精
進而不可盡若有能具一切處者終無諸難
所作悉解不以望想住戊六所行慧亦無動轉一七
切所行皆不離慧何謂菩薩行不離慧所行
功德悉因是法常爲一切興無極慈無極慈
者不盡世俗因佛道慧不隨無爲是名菩薩
無盡精進宣說精進不可盡時九十六妓諸

天世人皆發無上正真道意三萬二千天子
悉得無所從生法忍舍利弗復問阿差末菩
薩言豈復有義施度無極不可盡乎阿差末
曰用十六事而不可盡聲聞緣覺所不能及
何謂十六一曰所施不懷異心而悉具足如
來法施二曰所施不興斯念吾緣是故當獲
福報三曰所施普慙一切不懷異心四曰所
施不念望得三昧正受所以者何不樂生于
淨居天上常好人間五曰所施皆能達知衆
生心行六曰所施其意清和所以者何欲使

其心隨已計故亦令其身從心所念七曰所
施如受者意所以者何其德以過色無色天
八曰所施與寂寞俱亦復恬怕所以然者過
諸聲聞緣覺上故九曰所施不挾恨心所以
者何欲使究暢至成就故十曰所施威神巍
巍無能制斷十一曰以智慧施普等衆生立
度一切十二曰其所施者所施與人隨意喜
樂而惠救之心常敬安所以者何能御意故
十三曰其所施與不斷三寶所以者何不捨
如來至真之種十四曰所施常明不懷猶豫

而不迷惑十五曰所施與者順如法教所以者何所行隨義十六曰所施與無所不知有所興造樂智慧本所以者何欲令其智無有窮極甚廣大故是爲菩薩十六事業施度無極而不可盡何謂爲禪心寂靜故何謂神通慧具足故何謂爲慧茂大所見諸色是則不通觀諸色盡其意不隨此名曰通所以者何而中道行取證故其所聽聞皆在不通諸可有意悉無逮得此名曰通悉能曉知衆生心行是則不通心除此智不以盡心而造證矣所

以者何不取羅漢此名曰通能自知本因所從來是則不通不於三世而有罣礙此名曰通遍諸國土是則不通雖遍諸國解無所有無刹土想此名曰通信向諸法是則不通達見一切諸法本末此名曰通一切所作有望想意是則不通曉了衆生無所希望此名曰通樂欲往生若過諸天釋梵四王是則不通菩薩皆知一切聲聞緣覺所修聖慧悉能總攬此名曰通爲衆元首所曰元首在於諸法最上之故因是名曰通慧功德而不可盡阿

差末菩薩復謂舍利弗言因諸亂意菩薩以故習自伏心是曰爲禪其智慧者悉捨衆惡是曰禪定又菩薩行習住定意則無變心所以者何云修正住修正住故習六度無極正諸法故習諸法者用正故學習菩薩行等心

伐六

九

衆生以等衆生便等諸法以等諸法知菩薩心以知菩薩則能暢解衆生志操知衆生已則知諸法是名曰習弘等一切衆生之類悉等諸法而無適莫等住諸法是名定意爲正受矣空無相願謂等生死等生死者便等諸

法其以平等坦無偏黨心普等者衆生心等衆生心等已乃謂平等故曰普等其心所行平若虛空如地水火風無有愛憎其心等者無憂無喜其身已住不眴佛土定若三昧不以諛諂如本際住而不自大亦不賤已不癡不惡亦不多辭唯欲曉了法之本原是時非時常隨時宜不從一切世俗之穢越世八事利衰毀譽苦樂有名失稱捨諸有爲不好憤閑隨是法者不離三昧所以者何皆見天下所造立行隨其所行續在三昧莫能知者是

曰菩薩善權方便深入智慧寂度無極若欲三昧執御其心由無極哀而隨因緣所以者何用衆生故斯義名曰善權方便寂然恬怕三昧之業此爲聖慧以如三昧所建立者依仰佛慧是曰善權而於諸法永無所求是曰智慧奉執定意又以功德化護諸法是曰善權其心坦然不壞法身是曰智慧以三昧定住念佛身諸相種好是曰善權弘思元元念佛法身是曰智慧於三昧中念佛諸音猶如梵聲是曰善權思知諸法無有言辭是曰智

慧住於三昧心如金剛是曰善權雖獲禪定不忘世俗衆生群黨是曰智慧而於三昧念備本願長育一切是曰處處隨時善權又於禪思解于衆生悉無吾我是曰智慧遊于三昧不捨諸法是曰善權曉無本末亦無根原是曰智慧修于三昧思諸佛土悉爲清淨是曰善權解諸佛土都無所有是曰智慧在三昧住唯有佛樹修之莊嚴是曰善權身離衆欲而無穢濁是曰智慧又在三昧念轉法輪是爲善權遵行禪定轉無所轉是曰智慧住

于三昧欲見菩薩以相莊嚴是曰善權以濟衆苦無有煩惱是如來禪如來禪者了一切法永不貪欲不想塵勞知諸情樂除衆法想名曰禪思是爲菩薩所生地慧開士所以者何一心與法不同塵俱是乃名曰不可盡禪不爲一切衆魔得便則爲正覺造諸法器所以者何靡不含容正士說此寂度無極不可盡時四萬菩薩得日明三昧何謂日明三昧定者猶日出時燈大炬耀星宿月光闇蔽則無菩薩以逮是三昧者一切衆聖咸爲覆蔽

所以者何其慧巍巍明弘廣故一切聲聞緣覺智明皆爲覆蔽以故名曰日明三昧菩薩以住寂度無極悉能逮成諸三昧定粗舉都較取要言之演諸三昧名曰照明有定名月光有定名莊嚴有定名嚴耀有定名修嚴有定名無極暉猛伏有定名其明消冥有定名如諸法教有定名成光明有定名無所憂有定名立堅固有定名等如太山有定名法明有定名法御有定名法君有定名法慧順教有定名感法寶有定名法城總持御有定名

伐六

十一

知人意行有定名幢英棄衆煩苛有定名力
制四魔有定名以成十力有定名斷諸罣礙
有定名造燈光有定名堅住苦地有定名如
須彌有定名猶安明有定名智行光耀有定
名智不可計隨具教有定名心教柔軟有定
名無所求脫有定名如水日月光有定名猶
如佛身有定名等諸無我有定名調象隨教
有定名見得諸佛念有定名法意無礙有定
名無退不轉有定名衆毒消淨如月有定名
入空寂有定名曉衆相有定名無願有定名

住一心有定名如金剛有定名無極光莫能
當有定名自在淨有定名諸勞煩盡有定名
廣大如空有定名入一切業有定名心思得
慧有定名慧悅人無盡有定名成聖慧有定
名總無所忘有定名冥普見明皆多樂有定
名慈行有定名心本淨大哀有定名入諸護
有定名心等入無所礙脫有定名法法住有
定名智明達有定名解暢有定名不可數有
定名充飽衆有定名無不了有定名脫慧隨
化衆有定名金剛蓮華有定名了無常有定

名尊智慧有定名勇伏有定名諸佛念有定名隨教明脫有定名嚴佛土有定名開闢淨諸國有定名入衆生心喜有定名正直有定名以菩薩道六度無極嚴有定名覺解結有定名覺意華有定名施脫若天藥有定名光無不周有定名明無住佛有定名甚深妙有定名積寶如海有定名如山方面有定名神足甚廣無不總有定名見無數佛有定名總諸學有定名如彈指頃無不知有定名智不可限如大海如是定等億億巨姪菩薩以往

伐六

十二

寂度無極普備斯定阿差末菩薩復謂舍利弗言智度無極而不可盡爲何謂也如所聞慧輒建立行故曰不可盡應如斯行有八十事何謂八十順所聞一尋如行二如教習三從善友命四不自大五所作不忘六常恭恪七從經業八如言從九數習智十懃心受十一不失節十二不忘念十三意不亂十四興寶意十五顯藥志十六除諸病十七是意器十八樂忍辱十九思樂諦二十入慧意二十一學無厭二十二施無所慕二十三施無適莫二十四所聞諦思二十五歡喜啓受

二十心悅身輕二十其意清和二十而無煩
苛二十所學如本三十常喜說法三十聞欲向
道三十法自守者三十好聞正三十不在異
學三十唯受雅智度無極三十逮於菩薩方
等經三十但慕聽權方便經三十又好聞習
四等心三十復察解了無神通三十如初意耳
無異念四十心務於諦善方便四十唯欲聽
之無生法四十不貪世觀但悅慈四十了十
二緣達無常四十知於苦暢無我四十欲知
寂分別空四十解無相體無願四十曉生死

了功德四十達衆生知無忘五十嚴其意若城
郭五十所聞勤執樂聽經寶五十在俗知俗
啓於中意五十以爲伴侶五十欲聞降伏五十
五諸事業五十常志思僥五十普入諸法五十
八慕斷貧乏五十所云貧乏六十謂智不足六十
一念解遵通六十曉解聖慧六十悅受正道
六十曉無智者六十悉化使智六十了常遭
苦六十給不足者六十別離一切六十無功
德業七十明識其本七十衆惡不爲七十暢益
身義七十達利衆生七十解安隱行七十樂

不懷恨

六十

欲別至尊

七十

無極之事

八十

念諸佛法

九十

所因獲致

八十

是為名曰如所

聞慧輒建立行

阿差末菩薩謂舍利弗言菩薩有三十二事

所入隨時何謂三十二隨音響入

一欲入於

觀

二入心所行

三入身求脫

四而濟衆生

入不斷無常

六入無所著

七入隨因緣所可

作為

八所入無人

九入於無壽

十入於無命

十一入去來今之所住處

十二入功德業

十三入空

不懈

十四入于無相

十五而入無願不廢勤修不

以空取證無相不願護已不墮

六十

欲入三昧

而修正受悉向成就三昧正受以故不生無

七十

色天所以者何擁護所致

七十

又入諸通智慧

之原雖爾不入盡滅之徑

八十

又入無生濟諸

所生

九十

復入本際思惟其義

十二

欲入無際而

不取證所以者何有將護故所云無護則為

十四

聲聞

二十

欲入衆生解無吾我不捨大哀

二十

二入一切畏生死之難

三十

所可遊入雖有

二十

生死無為生故

二十

又入所歇衆諸塵勞

二十

不歇欲者亦不墮落所以者何不中取證

二十

二十

二十又入不思貪欲之黨^{二十}入不捨法不
諸犯法而不為非^{二十}入權方便所以者何
由因衆生意墮貪愛欲開化故^{二十九}所入
教授應病與藥^{三十}菩薩所度各得其所^{十三}
二是為三十二事所導如事所以者何不失
節故猶欲入城會從門入欲暢衆緣當眼察
之解緣業者則不諍訟欲令無諍莫如自守
欲知無言為佳快者不如莫語所以者何不
喜語者自護身口不欲所止勿在彼居不欲
動者慎勿得轉無希望者亦無所想是故曰

慧等欲不迷色當正堅住以堅住者爾乃達
至不樂令變常自謹慎若慕寂靜將養已者
勿得稱己不欲下者莫自矜高不高不下具
足正法不喜損者無有能譴若樂便安所作
無失無所失者則無有疑無有疑者解無本
故便無所失等於三世而無差特等三世者^{十五}
無所增損不住於色痛想行識亦無殊特眼
見色識則無所住耳聲識鼻香識舌味識身
輒識意法識悉無所住從本淨行如法如慧
行如審諦行如無吾我見諸法行無我曰慧

解諸所有皆無所有亦悉無本是名曰慧不
以身綺而懷自大是名曰慧知於菩薩習正
真慧達為一切衆生之故衆生故者心常不
捨不離諸法是乃名曰菩薩習慧

阿差末菩薩經卷第三

音釋

齋徂夷切與齊同迮側革切迫也姦古哀切十切胡頰
也粗坐五切畧也苛寒歌切繁細也譴京曰姦切去戰切責也挾切胡頰

永樂北藏

阿差末菩薩經

第二五冊

阿差末菩薩經卷第四

伐七

西晉三藏竺法護譯

阿差末菩薩謂舍利弗言菩薩習智入於諸法故無所著是名曰慧有十六事不與慧合何謂十六用無明故而起陰陽從生老死皆不與慧同諸所作爲亦不同塵亦復不與六十二見而雜錯也不自貢高亦不卑己有利無利若譽若謗若稱失名若苦若樂過世八事貢高自大謙卑恭順俗間有是二十一事不與合同去衆煩惱不爲愚冥覺悟睡眠脫

諸恐懼不與罪合及諸心垢不除五陰因至生死身魔罪魔死魔天魔而共合也一切衆生我人壽命諸所希望而造因緣諸有希望俗間之念當爾不爾是與非事皆縛著業有所貪慕與戒反矣不奉禁戒奉禁戒者忍辱瞋恚精進懈怠一心亂意智慧愚冥以度無極貢高謙遜皆離是事堅住不住謂梵志也定意堅強功德剛柔消一切念使無有餘便屬無爲國土好醜衆生吉凶一切善惡愚慧識明生死滅度諦與不諦離一切念其智者

無所覩無有見無有想不想泥洹何謂爲慧
察之計校八法功德曉了八法何謂爲八曉
於五陰了四大解六衰別四諦達十二緣暢
明三世識分別一切羅漢及緣覺至菩薩廣
諸法何謂曉五陰諸所生滅猶如幻化夢中所
見芭蕉野馬山中之響鏡中之像水中泡沫
觀於諸色我人壽命解色如此痛如水泡想
若野馬生死若芭蕉識者如幻計水泡沫野
馬芭蕉幻化所以者何此微妙故其微妙者
無我無人無壽無命是曉五陰我人壽命猶

如幻矣識亦如幻是曉五陰五陰墮俗世俗
相者昧現便無是爲世相其世相者非常苦
空非身之業其知是者曰曉五陰何謂了四
大地水火風其法界者不爲剛強水者法界
則無有水火亦法界不以自熱風者法界不
用動搖其四大者謂眼所識計於法界不以
眼視視悉知之其法界者不以耳而聽聲鼻
不向香舌不嗜味身不細滑意不著法悉解
法界悉以具足衆生法界如講授之嘆情志
性法界平等平等如稱欲界法界亦等如稱

伐七

二

色無色界法界悉等如稱生死之界泥洹之
界法身之界等稱如空法界亦如所以者何
有德無德亦等如空而無有異亦不可量悉
巨稱載其泥洹界亦復若茲不可講說此入
法界是名曰智號了四大何謂解六衰如佛
言曰其眼亦空而無吾我亦不無我是亦悉
空所以者何解我空者在於諸衰而不爲衰
是則名曰解於六衰諦計六衰不著不斷是
爲菩薩解於六衰眼色爲衰所視不墮所以
然者不中道取證耳鼻舌身意亦悉如是是

曰菩薩解於六衰何謂六衰其能分別六衰
別六衰已便入于道不別衰者則非是道又
如菩薩用大衰故不近不遠以衆生故不捨
大道亦不離施是曰菩薩解於六衰何謂別
四諦知苦集盡道不得五陰處是曰知苦所
生爲集色現尋滅名曰爲盡得道無道心以
等住故曰爲道菩薩知四諦而不取證所以
者何護一切故是曰別四諦復有三事何謂
爲三其真諦相審解如本其世俗言假有號
耳了真諦心不念有無審解本者一切諸色

悉爲平等所以者何不中道取證以相爲應
是則名曰別於四諦阿差末菩薩曰其諦有
一無有二也所以者何如來至真無所希望
亦不想求色與無色無所希望適得其中是
別四諦復有五陰苦者是惱之相好解空者
是曰苦諦暢達五陰所從緣起是曰集諦所
見萬物皆有想求別了其意而不貪慕雖不
求者亦復不忘是曰等知盡滅之義不與去
來今現在事而俱同塵亦不住中是曰盡諦
欲致道者了苦集盡不在二事所謂二事猶

豫結網是曰盡諦諦觀察之知之爲苦是爲
菩薩別於四諦一切所見苦樂善惡心覩世
間了其本末是曰苦緣一切皆苦是名集諦
解慕世苦不以爲求雖不求望不墮盡證所
以者何不中取證故是曰菩薩因知求道猶
欲度水而不求船不能橫越思惟其便若得
板木乘騎其上可以得度所以者何不憂不
度不愁在苦作是行住如四諦教不以色諦
而墮取證是曰菩薩別於諦矣意察生苦從
緣生矣亦不從緣是曰知生一切所生亦無

所生無有起者亦不滅盡不興滅意是曰意寂而苦滅矣樂知求勝而伏其心意解入此是曰知道不住其中所以者何慧無住故是曰菩薩別知四諦何謂達於十二因緣謂因無明便致生死如諸法教其有所生了不可見亦不可知所以者何無有生故亦非不生以了如斯因緣之事緣求泥洹諦了衆生所行不等有上中下緣作罪福故造行道所當致者興無生緣修諸法業與道合者是爲名曰解十二緣設無是緣則消除矣所謂消除

伐七

四

謂無明滅無明滅者謂老病死滅老死以滅能達此者解十二緣諸所有因悉法所總諸所有緣皆法所合其因緣合非我非彼亦復不是我人壽命悉無所入如是入者不在一切諸所有也其意普解是十二緣菩薩悉欲具足諸法具諸法已皆了無常不墮取證所以者何護衆生故是曰菩薩解十二因緣何謂明三世悉知過去意有德無德觀身他人等無有異所以者何身有誤失他人有過悉代悔之逮所作福因此福祚發心求道是爲

菩薩過去功德其當來意所作功德悉用發
心立菩薩願諸所發心以護制持執心堅固
不受濁意是爲當來今現在意所作功德以
正衆緣是爲功德悉捨諸穢不隨非教是不
離德所以者何近佛道故是現在福察去來
今信三世空觀三世法則以智慧元伐七元勸助五
去來今佛用善權故曰明三世諸去法盡所
以者何不可見故不以去德而變其心諸當
來法視無所生不以是疑察現在法亦無所
住則無處所所以者何不捨道心是故名曰

明於三世普達智慧過去已滅當來未至現
在無住智無破壞菩薩興德悉欲合同是故
名曰明於三世以慧悉念過去功德所以者
何今者所作皆前世福因發來心當來發心
故斯智慧業具足所願其現在德不以爲難
所以者何菩薩願故是則名曰明於三世爲
諸衆生於過去世悉知作德所以者何護衆
生故往古所教今續化之所教訓者欲令其
人見當來佛神足變化於法道義便有增益
有增益已亦增福利益諸群黎佛以興世多

所饒益其所誓願悉無罣礙是則名曰明於
三世何謂明解羅漢及緣覺乘諸菩薩德若
無佛者則無羅漢佛興于世有羅漢法羅漢
法音因聲聽解得聞聲者便備戒禁戒禁以
備謂以如戒以如戒者具戒定慧度知見品
是則名曰明解聲聞從是所緣得阿羅漢知
德無德而了非常得脫生死在於三界悉厭
眾欲達非常苦所以者何諸法無常其泥洹
寂亦無所有不求所生所以者何畏生死故
畏生死者不信俗業身如怨讎四大若翫六

衰空野不願所生五趣周旋受泥洹護如是
行者明於聲聞何謂識解緣覺者菩薩皆知
云何緣覺所造立德所興功祚出羅漢上所
以者何所行精進超越過上施與持戒聲聞
不逮所以者何聲聞所行其心局迤所奉供
佛慧不足言茂七既入佛法所學樂小不愚不慧
所以者何聞眾樂音而穢厭之所學少少常
喜懷恨依大德勉而樂尊務所興施與思十
二緣由求得脫已身校計獨信守道從緣起
行建立功德是則名曰識解緣覺何謂暢解

大乘之業所入曉德不可稱載其乘廣大曠然無極爲衆生黨行權方便其德莊嚴不以爲難皆惠衆生之所欽樂以度無極化成大乘悉知一切人心所行欲度脫之越衆緣起不謂佛道爲難得也復以光明照於衆生其心特尊卓然無侶度一切苦曉了諸法無有陰蓋降伏衆邪皆令清和總攝道法三十七品威德殊特猶時幢幡遊十二緣不著不斷諸所可見憂感睡眠婬恚調戲不可之事悉遠離之真以佛慧諸相種好而爲綺飾以乘

嚴已身口意行所以者何無有罪咎是則名曰大乘功德大乘功德則是天上下天下衆生之度何謂一切衆生之度諸法悉合謂脫不脫脫不脫者菩薩大士充續功祚是名曰脫曉了生死所興功德謂身口心以明曉了口作功德身立福祚身口心行三事生死菩薩茂七以緣曉知脫便願薩芸若諸通敏慧具曰明達脫以復曉諸不脫者五度無極入智度無極謂爲脫者不以爲難解度無極常悉總攝菩薩善權皆蒙光明照于一切所以者何則

以四事總及他人無我無人無壽無命無執
無捨是故分別用脫之故造菩薩願明解度
脫謂於生死稍稍得進以無所斷無所斷者
不滅生死不滅生死者是爲菩薩無所破壞
所以者何不與無瞻勢者從事以是故曰分
別未脫空無相願以此法察曉了諸見菩薩
信故所以者何於三脫中能不墮者是曰未
脫謂不取證在於三界而無所著是名曰脫
雖在三界廣施方便所以者何用明智故不
墮取證是則名曰曉了脫德所造功法皆以

具足諸通敏慧以具通慧不離晉智是曉了
諸法也阿差末菩薩謂舍利弗是八事法與
智慧合而不可盡是智慧法咸知分明以能
分明如佛法者無有殊異所以者何以去睡
眠非法之故是則願力便逮道法諸經慧相
智慧光明照於本際以入於慧諸欲見者悉
以曉了能至泥洹總持慧故不離道法以信
智慧衆垢悉除其大智者則是諸法之元首
也自然慧者無有師主皆解諸欲而無所著
所以者何因逮道明以慧斷根故不可盡衆

想悉空所以造根由癡冥故欲致聖明則以
慧藥教守道者咸得正住其來學者以慧訓
誨各使得所用智慧明悉照癡冥各令得明
其無明者悉護法眼僉得徹視無餘慧明皆
越諸色真諦之慧無復結網以慧教告其不
伏者悉令自降戊七爲諸闇冥顯智慧眼不可盡
慧靡所不入行莫不周所以者何暢十二緣
所宣智明解諸縛著令無誤失不以生死而
爲迷荒阿差末菩薩謂舍利弗菩薩大士以
慧總攬入衆生心隨其所行皆見心念明解

分別群黎之黨無功德者以慧導利菩薩智
慧悉遍聲聞緣覺之乘上至正覺是爲慧處
斯菩薩學名曰智慧而不可盡演智度無極
暢不可盡說道品法時三萬二千菩薩悉得
無所從生法忍阿差末菩薩復謂舍利弗慈
氏菩薩而不可盡所以者何其慈曠大無邊
際故仁若虛空不可限量所以無邊者猶若
衆生四大如空無所不周以慈普覆亦如四
大地水火風不可稱限故不可盡菩薩弘慈
亦復若茲不可窮極故曰無際猶空無邊一

切四大悉不可量衆生無盡仁不可限故曰
菩薩大慈無盡時舍利弗問阿差末衆生四
大數不可盡爲何謂也阿差末曰地水火風
其數過於藥草叢林時舍利弗復問可爲衆
生興喻引譬乎阿差末曰可假借喻不可以
民庶爲數極舍利弗問所喻云何阿差末曰
猶如東西南北四維上下合爲世界各如江
沙十方佛土合爲大海取一切人盡住海邊
各以一毛取海水數舉一滴水爲一江沙人
舉二滴水爲二江沙人如是滴數大海水盡

衆生之限不可盡極群黎四大亦不可盡數
亦復若斯菩薩大慈靡所不周阿差末菩薩
謂舍利弗若能弘慈其德福慶不可盡極舍
利弗言實不可盡阿差末曰若有菩薩聞衆
生數不可窮盡不恐不懼不以懷懷爾乃應
曰慈不可盡阿差末謂舍利弗言其弘慈者
是菩薩護復爲衆生有功效業所以者何無
有失故衆惡麤穢悉永消除伏衆怒害及諸
愛欲其有見者莫不悅顏所以者何無有衆
邪諸有恐懼咸悉盡素其道正端而無偏邪

悉能化導諸亂心者其有厄難往就慰濟所以者何欲度脫故諸有繫縛莫不散諸諛諂者修備質朴唯學道要不慕世榮悉爲釋梵之所欽奉以智慧察靡所不覩所以者何護衆生故修四等心不懷異意悉棄塵勞入佛要道持慧業者以德自嚴以起衆德三十二相八十種好皆以具足諸不備悉度脫快哉快哉泥洹顯道衆生不在八憊不闕之地樂以法樂以法自娛總攝衆欲不貪王土等心衆生所行無異淨此普慧其犯戒者悉將

護之現忍辱力無得自用而懷慢恣不捨精進禪思一心三昧正受其心不亂以智慧業諸所聽受弘慈具足自從身出不依仰人不從魔教所以者何以獲大安因智慧解恥諸非法悉愈衆病覆護衆生常自安身亦安一切羅漢法者戒七但欲自護不護衆生十當以大慈加哀一切阿差末謂舍利弗言慈有三事何謂爲三一曰慈施一切曉了慈施法等二曰慈正真等三曰常以普慈加于衆生所謂等者發菩薩心慈與法等謂成就業興慈普等

因成忍辱是謂三事慈不可盡阿差末謂舍利弗言菩薩大士奉無極哀而不可盡何謂爲人所云人者喘息爲本本者謂命菩薩至行以哀爲本成大乘故猶轉輪王紫磨金輪以爲始元然後七寶輻來具足菩薩大乘亦復若斯以有大哀諸佛法寶普悉周備猶如長者有一微妙清和之樂其音哀美入于骨髓菩薩大士逮致弘哀愍念衆生過於骨肉猶如長者而有一子愛之無極菩薩之業大哀爲本然後具足所以者何爲一切教大哀

無諂無諂行者有弘哀故便不自大專自用意亦不虛飾以至眞行心中至眞而無有異是爲弘哀所以者何無有邪心以逮愍哀其心敦誠亦無憍慢而自放逸順隨一切誘進開化而度脫之身無所損以勢力故不貪壽命則自愛已衆惡離散覆護衆生其心已淨伐七不捨貧匱諸厄難者所以者何不以勞故其心堅固是則愍哀其心不退因入大道菩薩眞意能勤將護是爲大哀若爲諸佛作證解明亦爲自己證明供養後至大哀其心清淨十一

所行無異所以者何能捨已安而安衆生見
危厄者身欲代之心不挾恨荷負一切不以
爲重堅志精進是名曰哀所以者何能忍辱
故其羸劣者將護救之若疾病者身體晃處
其心不惡欲以勞資衆厄難故請講法者不
以爲倦具足道心隨人所喜隨人所喜者謂
入異學各得開解常抱功德以爲莊嚴身諸
根具而不墮苦因成愍哀心等無餘以安一
切所以曰哀無人諍訟所以者何無所貪故
乃能備哀心無悔恨常設禁戒悉樂導利一

切衆生身若金剛不可毀傷以身惠施無所
吝惜勸助他人令興功德是則愍哀雖身立
德而懷欣然不如勸人建立福祚不用憚悅
所以者何常爲一切既在欲中思察道慧不
以爲勞是則愍哀所造功德未曾懈倦爲無
畏施捨貪悋心欲使衆生咸成所願思開達
者輒令建立無極大哀所以者何爲解發護
勸讚導首也若有犯戒及誹謗人菩薩靜定
不念是言所以者何常以佛戒教訓十方有
行惡者心哀傷之以如來忍誨無瞻勢及愚

冥黨所以者何化令其人內入佛法菩薩普
教令學於佛三十二相哀亦不可盡阿差末
復謂舍利弗言菩薩大士一切所施以哀爲
本故曰建立無極大哀亦皆以應布施持戒
忍辱精進一心智慧六度無極亦復備悉三
十七品所以者何獨能遊步無能爲師所行
後七
安諦而無瑕穢以慧愍成一切衆生曰菩薩
哀爲不可盡何謂菩薩喜不可盡所由等心
爲不可盡所以者何思察法典其心悅豫不
以爲勞捨諸奇樂不以爲樂心普住法以法

自娛身意降伏所謂伏者見人所作不應義
理衣毛爲豎心悲兩淚好菩薩道其心欽樂
願如來身而具諸好三十二相以爲莊嚴諸
法功勲常欲聽經未曾厭飽恒執經文常欲
堅持以應法者不以世榮而在心懷常以法
樂而以自娛等心一切隨其所喜而開化之
所以者何各令得所如佛法教是曰行喜執
意寬弘不違如來至眞之法也究暢威靈其
羸劣者心不慕法諸貪饕者心不清淨雖在
三藏不懷自大能謹慎者代之歡悅其犯非

者加之愍哀顯示道徑身心以趣惡趣恐懼
堅奉戒法猶如來禁等無差別若罵詈者心
不挾恚伏令柔輒尊敬長老謙遜年幼顏色
常和心無錯亂應人隨順先人問訊未曾諛
諂是則名曰菩薩行護而不可盡阿差末謂

伐七

十三

舍利弗菩薩神通亦不可盡何謂神通一曰
天眼二曰天耳三曰知他心念四曰知往古
五曰飛行六曰漏盡何謂天眼計諸天龍捷
杳和及諸鬼神羅漢緣覺目所見者不如菩
薩目之所覩悉超於彼一切徹視無能及者

爲尊爲上爲最殊妙巍巍無匹菩薩眼者靡
所不達覩諸徑路其眼所見周於十方無邊
世界諸有色像麤細大小遠近廣狹悉以天
眼見之明了一一分別因彼天眼見十方以
覩於五趣所生住處而察群黎生死所歸知
其報應所當獲果識斯根原亦復曉了諸根
強弱其十方界諸佛世尊國土功勳清淨鮮
明咸亦覩之察其戒淨以此功勳勸助已土
常住禁戒所願輒成以此天眼則觀諸佛不
退轉地諸菩薩衆適見斯義正士之黨學其

所行威儀禮節舉動進止安詳和雅立于法
門總持辯才智慧善權隨時方便教學具足
以真諦眼普見一切無所罣礙察一切色悉
爲虛偽無一真正以至誠眼亦見解脫及與
結縛以至誠眼見之本淨顯曜鮮明於諸境
界悉無所著以至誠眼不復起生塵勞結網
見若干冥不懷沉吟以至誠眼不住顛倒一
切蔽礙不順之法所視明徹用法光輝而照
耀之以至誠眼宣布聖慧不慕識著因緣諸
行未曾懷恨無結無望不猗塵勞一切放逸

以至誠眼剖判勞倦厭賢聖者隨根所由而
開化之不違失相皆遣光明等照衆生以至
誠眼其心清淨除諸根株永令無餘離於自
大無有垢穢心性清淨而無所著以至誠眼
逮見佛眼捨心自在而不馳騁除去虛偽不
安諸疾衆結之黨以至誠眼達知義理進退
所歸其法淨者慧聖章句行無罣礙執御衆
生建立大哀割棄亂法諦度彼岸使無有罪
所見審諦親近道場無所依怙見乞求者不
懷瞋恨誨毀戒者護衆恨心將養懈怠其亂

心者爲現禪定其邪智者施以慧眼若失徑者顯以正路志在小乘教以佛道微妙大法令入普智順從正覺不廢神通是爲菩薩天眼徹視無盡神通何謂天耳無盡神通以此天耳普聞十方不可稱限諸佛世界所有形像天龍鬼神捷杳和阿須輪迦留羅真陀羅摩睺勒所說音聲人與非人言語所趣一切賢聖諸佛聲聞緣覺言辭諸菩薩等所暢音聲以此天耳咸悉得聞所聽了了無一蔽礙及復察聞地獄餓鬼畜生音聲麼麼小蟲蚤

蜜蜂能拂音聲皆得聞之其心所樂善惡是非皆從衆生口之所演悉亦知之口之所宣罪福報應若有口說貪婬瞋恚愚癡繫縛或有懷結口辭麤獷或口貪恚出現愚癡或口訥鈍所說麤獷弊惡之言或口貪欲而演

戊七

十五

結滌或懷結怒演凶豎辭或懷愚冥口演駭癡或有心性清淨和調口言講張或口言善心性懷害或口柔和心性安隱所說清淨或身口意不相應者悉天耳聽神通無礙皆曉了之以此天耳聞諸仁賢及諸不賢於賢不

賢亦無所著耳聽惡聲不懷憂感常興悲哀
廣大慈愍若遇惡聲致無極慈悉知去來現
在衆生一切所行達如審諦以此天耳聞十
方佛所頒宣法輒能受持念之不忘如己所
聞常樂道法察如應器而訓誨之各令得所
不但一反聞如來法數數皆受無能妨廢使
心退忘又其菩薩本行道時皆從諸佛啓奉
道教若干衆會各各說法悉察衆生諸耳所
聽輒已自然演其法教彼若群生識經義者
聽所說法不識義者不肯聽之假使耳根法

界清淨其天耳界聖慧清淨設使耳界自然
淨者衆生亦淨若察耳界隨其音聲文字言
誼悉能聽了一切衆生生在五趣傳若干響
所語不同不可稱載隨斯音暢而入說法其
所聽者皆從眞諦咸以勸助如來道耳不樂
餘乘是爲菩薩天耳所聽無盡神通也

阿差末菩薩經卷第四

音釋

詩

直里也切

喘

疾昌
息充
也切

圓

求位切

勞

郎到切

賚

賜沱
也代
切

養

貪他
也結
切

猗

奇於其切

蚊

渠羈切

能

翼先
散么
也切

य

訥
遲內
鈍骨

也切

音
駢

思止
也駭

切
壽
張

詩

識流切



臣
吏
切

•

•

東
世

71

二

張+

阿差末菩薩經卷第五

西晉三藏竺法護譯

戊八

阿差末菩薩言唯舍利弗菩薩神通知他心
念亦不可盡何謂知心達諸群黎過去所念
當來所思現在所想又其菩薩知心如幻則
隨時宜勸誨衆生說報應行禍福所趣某人
心和所報善德某人行中得中間報某人行
劣得劣弱報某人志性心喜布施某人好持
戒忍辱精進一心智慧某人志性愛樂慈心
悲哀喜護某人志性慕學大乘某人志性好

學聲聞緣覺之乘某人體性本植所種各異
不同某人德本當以某藥而療治之用修薄
福故生賤處某行淨德心性不明某人心淨
所行不清某人心淨所行了定如是比類悉
知衆生古昔世時心所念異所修不同因某
所行而爲說法是則名曰知他心念佛知當
來衆人所懷某人當來因奉禁戒報應如是
布施所報亦復如此忍辱精進一心智慧某
亦若茲所行俗業得俗事報某人來世修學
大乘所行法則威儀禮節報應如是衆生當

來舉動進止威儀諸業心念各異後當報受
所種果實悉曉了之某人志性行不純淑當
隨顛倒衆患之難因其所知心行則解從其
法器而爲演法所宣法者終不倒錯應病與
藥若演法時無所置思咸復達觀現在衆生
心念是非審諦明了知於某人懷貪欲心某
性瞋恚某挾癡冥知某無欲某無瞋恚愚癡
之心因其塵勞心性馳逸悉解此等衆生所
念緣其勞穢而爲說法各令解達所詣衆會
察其心本應病與藥各爲宣暢假使衆人心

懷猶豫志不自決迷惑馳騁雖有進退懷抱
沉疑不明智慧惑心惡行行來所念不能卒
解覺了心性斷除塵勞又去罣礙離垢清淨
光明顯曜而無所受無所造立捨於瑕疵以
法光明照於一切衆生心行隨時入教而爲
說法悉令普達是爲菩薩知他心念無盡神
通第三之業阿差末言菩薩念往古知不可
盡敢可憶念遇逮了本群黎之類皆悉荷蒙
如來聖旨堅住法界淑惟眞宜而不可動性
不卒暴備悉禪定不懷怨望住如審諦知五

十世百世千世識不可計億載世事天地成敗合散進退一劫十劫百劫千劫了無數億百千姦劫名字種姓言語飲食所更苦樂自知本原見他衆際古昔從來別已積德衆人善本身所立功勸助佛道照衆生心使識善本勸發道意前世宿命苦樂安危忽以悉過皆歸無常苦空非身愚者迷惑以色自倚貢高勢富憍恣眷屬荒亂自大恃怙貴位貪釋梵職慕四天王轉輪聖帝樂諸所趣終始五旋好于愛欲尊高之處喜爲己身求想安隱

緣是欲得化於他人設慕世位當察非常苦空非身暢過去劫所行本末其現在事無有處所寧失身命不犯非義古昔所立功德之本咸用勸助悉具大道現在善本執御衆生棄邪行業不斷三寶佛法聖衆發一切智是爲菩薩知往古世而自證明第四神通不可盡誼何謂菩薩神足飛行神通以達不可盡者自察己心而好精進攝受法典所修業行輒能成就恒得由已常諦奉行於四神足現在目前神通悉達無所復爲以無數品顯現

成八

三

神足威變無量則以一身化無數身以無數身還復一體飛行飄疾如一念頃不礙牆壁鐵圍山川徑自通過如鳥遊空坐於虛空如處地上履水而行如在陸地出入無間如無門戶以是神足觀察人根而開化之從其衆生因可訓誨而顯神足爲現端正顏色無比或因毛孔而演大光或立威神隨其形類而開度之應病與藥各令得所或現聲聞緣覺形像色貌立之或現佛身而開化之或現釋梵色像形貌亦如四鎮轉輪聖王種種異形

教誨群生或現畜生貌像異類從其衆人之所好喜各爲說法因而將養勢力堅強多懷毒害瞋恚盛者因其所宜而闡慈心或顯大力或四征力或半鈎鏹或具鈎鏹力其力無極勢不可限須彌山王甚大巍巍高三百三十六萬里廣長入海其數亦等以一指擎擎之挑擲他方佛國如投一果其菩薩力終不損耗又此三千大千世界廣長無邊下盡地際極於上方三十二天舉著右掌於若干劫擎之不勞建神足力顯其聖慧以此威德聖

慧所致恣意所欲能舉大海投之牛跡在於
牛跡亦不逼迤亦不漏溢能變牛跡以成大
海假使劫燒天地欲壞建立威神變為洪水
道化聖旨成為水災欲使為火輒如意念取
要言之在所顯示無一蔽礙令變為幻上中
下法如意所欲無不成者無能動移妨廢之
者釋梵魔天及與他方所作如法輒從經教
捨諸佛道威神無盡其餘衆人天上世間無
能作威移菩薩德以此威力為諸民庶顯若
千變悅豫功勲頒宣經道有是神足其心堅

強未曾退還度魔境界塵勞之穢入佛境界
不煩惱人應其所乏各令得所往古宿世所
造德本諸魔官屬不能毀之是為菩薩神足
變化第五神通而不可盡阿差末復謂舍利
弗言菩薩漏盡神通要者不住有為不住無
為以大慈故不造生死以大悲故不住滅度
欲成道德不著終始見解佛身不住滅度顧
戀一切不迷塵欲化度十方不取滅度行施
戒忍精進一心智慧隨時不惑流潤行權方
便不慕無為欲具本願志性清淨不違道慧

方便開化住於生死五通恒明不樂無爲六
通平正不難五趣六度四等四恩四辯三十
七品療生死病成其佛土嚴淨三場不處有
無生死無爲皆觀自然等如虛空無進無退
是爲菩薩第六神通而不可盡阿差末言唯
舍利弗菩薩大士有四恩行而不可盡何謂
爲四一曰布施二曰仁愛三曰利益四曰等
與其布施者謂有二品一曰衣食金銀珍寶
車馬人從二曰法施廣布經典靡不周流其
仁愛者亦有二品若有求者恣意與之欲聽

經者爲講說法其利益者亦有二品自成已
行具他人願其等與者亦有二品如自己身
所念思惟建立功德來求衣食諸所可乏悉
施與之加復勸人令住道業又所謂施見乞
求者踊躍與之面色不變益加熙怡彼仁愛
者見來乞求愍如赤子彼利益者勸諸來求
令住坦然平等之地彼等與者假使有人身
行口言心念缺漏訓之令護三事相副令入
大乘復次捨心貪嫉則曰布施精進不斷名
曰仁愛有所利益志性清和後不懷恨乃曰

利益勸入大乘不墮小意是曰等與復次慈
心順窮則曰布施興發歡悅懷眷戀心乃曰
仁愛興大悲哀被誠德鎧爲群黎故而忍衆
苦名曰仁愛其利益者養育護行令不損耗
勸一切智是曰等與復次若求法者亦能惠
與無所吝惜則曰布施其仁愛者有所施與
兼以法教使得坦然其利益者亦爲己身復
爲他人興隆道化其等與者爲一切故尋發
道意諸通慧心復次內外所有皆能放捨不
懷望想則曰布施稱譽一切功勲之慧不違

師友乃曰仁愛捨身之安所便身誼念憂他
人名曰利益合集要行若住苦惱既自勤修
因慧成道觀之如掌以惠他人不懷悒悒是
曰等與何謂法施如已聞法爲他人說其仁
愛者若有所演不貪衣食利養之業彼利益
者若教他人伐八誦誦經法隨時而授未曾勞倦
何謂等與未曾違遠一切智心常隨法訓不
以爲患何謂布施愛喜法者不乏衣食鉢器
履屣諸牀卧具病瘦醫藥所當得者他人所
乏輒能與之觀其志性尋爲說法各使得所

其等與者能加施人淨三道場不望想報則用勸助無上正真最正覺心復次其法施者於諸施中最第一尊作是察已乃興法施其仁愛者斯心質朴顯愍哀義其利益者念導義理不取嚴飾其等與者頒宣佛法道慧具足復次其布施者具足備悉諸度無極其仁愛者成於戒禁忍度無極其利益者進度無極不墮顛倒退思補過其等與者廣大禪思智度無極復次其布施者則應初發菩薩心行其仁愛者奉修正行順菩薩本其利益者

成不退轉菩薩法教其等與者則謂一生補處菩薩之基業也復次其布施者立道根本其仁愛者喻於備悉芽莖枝葉稍成道教其利益者喻於道法究竟華茂芬葩熾盛其等與者究竟果實道德之業是爲名菩薩四恩

戊八

七

阿差末言唯舍利弗菩薩大士有四辯才亦不可盡何謂爲四一曰義辯二曰法辯三曰應辯四曰辭辯何謂義辯曉於諸法真諦之義明已所達識報應慧所知和雅不自修功入因緣慧不壞法界悉達本淨入於無本悉

解本無了住本際求無有際曉解空義奉修
無相在於無願曉無所求立無所行明諸行
者入一慧門不計有人不見吾我無壽無命
道智則一遊正真慧知於過去無央數劫曉
於當來無邊際義識於現在一切衆行悉解
五陰猶如幻化四種如虺諸入若空滅寂內
行外無所遊解諸國土無有境界心意無形
其所行至爲無所到觀其志性明識審諦苦
無處所於諸所習而無所造其滅盡者自然
之明曉入徑路分別諸法句義所趣通入諸

根暢達五力建立寂然明察所觀一切所有
如幻芭蕉野馬形影夢中所見山中之響水
中之月悉虛無實以若干相了爲一相知合
會者必當別離今欣欣者後會憂感曉聲聞
衆因音而解知緣覺衆從十二緣寂靜歸一
暢大乘學積累無量一切德本乃成大道是
謂義辯復次其義辯者唯歸仰義一切諸法
皆趣於義亦無所歸所以者何一切諸法所
歸趣者悉解空空是謂爲義一切諸法悉無
有相其解無相是謂爲義一切諸法悉無有

願其無有願是謂爲義一切諸法悉歸擔怕
其擔怕者是謂爲義一切諸法悉無有人無
壽無命其無壽命是謂爲義若曉諸法分別
如此是謂義辯其講說法無所住當言有處
所彼土所講則不可盡所演辯才無能障翳
諸佛世尊之所言教悉遙勸助所宣聖慧眞
諦無異無有罪疊是謂義辯何謂法辯善了
諸法隨時而入善惡禍福興德罪疊有漏無
漏在世度世苦樂危害塵勞瞋恨各有品類
入於生死若處泥洹分別法界方俗之業是

謂法辯復次其法辯者曉諸貪欲心所慕戀
其人好色知當何藥而療治之其姪汰盛其
貪欲強或有少欲其可除欲其不可除或從
住本欲應欲來或當來世習貪欲相或於現
世習貪欲相或復有人內懷貪欲外無恩愛
或復有人外抱貪欲內無恩愛或復有人內
外有欲或復有人覩其顏色而發情欲聞聲
不動或復有人聞其音聲而興貪欲不以色
動或復有人因其聲像而興色欲或復因香
諸味細滑由之諸法而起貪欲或復有人無

色聲香味細滑之念是爲貪欲衆生所行常作是入其貪欲門所習或欲二萬一千其愼恚行亦二萬一千其愚癡行亦二萬一千其等分行亦二萬一千若能解了於此諸行八萬四千便能隨時而開化之無有損耗其不入慧誘進令前不失其節解知應器殊持下劣有所頌宣無所侵枉是謂法辯何謂應辯若能普入一切音辭諸天之聲世間人聲諸龍鬼神捷沓起阿須倫迦留羅真陀羅摩休勒人與非人所有音聲悉能得聞五趣衆生

所說之響隨其音響而爲黎庶講說經法是謂應辯如是隨順而爲演法是則應辯曉了經典知其文字觀所入我如是品類解一種言十種百種了男女言大小嬰孩亦知過去當來現在文字所趣亦解一字又了二字之所入處亦知一字獨而無伴亦知二字而無有伴是謂應辯應於真諦言無缺漏了了分明而無誤失訥鈍之言義理備悉所在衆人皆悅其辭無怨望者頌宣深義文辭至質合義文飾自察其心從佛之教觀於衆生志性

所趣而爲應義使心開解歡然踊躍各得其
所是謂應辯何謂辭辯所說應時辭不亂錯
言不中止無能制者所可說義無能障塞卒
問尋對應機飄疾荅不遲晚如所問報不失
應節不違問者辯才無諍所說辯才應真諦
法立忍辱力所宣深妙演若干義辯才次第
不越來意布施持戒忍辱精進一心智慧分
別一切章句義理講說意止意斷神足根力
覺意發心成道觀察寂然解暢一切禪思脫
門三昧正受入于聖慧剖判三乘悅可一切

衆生所念言辭和雅語無瑕穢亦無麤言不
合義者口不卒暴舌不迷荒惡言之教所語
柔輒清淨無病言語徐詳無不實辭隨時事
義所傳輒正不卒不暴方便隨意無有異辭
亦無細言竊微盜語所語列露無屏處言極
高舉聲言辭安隱有所說者無能得短諸賢
聖衆所共咨嗟所稱揚者通流他國其音微
妙亦如梵聲聞者悉達口所言辭不違法教
皆見一切衆生根本應是心念而爲說法其
聞法者輒隨平等斷苦惱患是爲菩薩辭辯

無盡阿差末言唯舍利弗菩薩辯才復有四事而不可盡何謂爲四一曰取義不取識二曰歸慧不取所識三曰歸於要經而不迷惑四曰自歸於法而不取人何謂爲義何謂爲識入於世法是謂識著度世之法乃謂爲義所謂識者布施調意明智安詳所謂義者化於調定寂寞憺怕歸于聖慧所謂識者咨嗟生死而不患厭所謂義者雖在生死不處顛倒悉能越度終始之患所謂識者咨嗟泥洹功德之勲所謂義者一切諸法本淨滅度不

懷妄想所謂識者隨其本乘而爲分別所謂義者入一法慧所謂識者一切所有皆能布施無所愛惜所謂義者淨三道場歸一大猷所謂識者護身口意普學禁戒嘆譽止足功德之行所謂義者護身口意解不可得悉無所作是謂禁戒伐八能爲清淨所謂識者見諸貢高自大憍慢放恣懷瞋含毒之士爲演安詳忍辱之德所謂義者行能自致無所從生法忍所謂識者慙慙精進分別一切德本之義所謂義者無應不應無雙無隻所行精進而

無所住所謂識者解脫禪思脫門安詳三昧
正受所謂義者曉了滅盡定意正受所謂識
者一切所聞輒能受持智慧道原所謂義者
觀於智慧無有處所亦不可得所謂識者頒
宣於斯三十七品道義之訓所謂義者奉行
遵修諸佛道法因諸報應致道果證所謂識
者剖判苦諦及集盡道所謂義者至於寂滅
證明憺怕所謂識者因其所生悉由無明至
老病死所謂義者以滅無明及老病死亦無
永除所謂識者講說所觀寂然之本根原所

歸所謂義者因其慧明而得解脫至微妙智
所謂識者解婬怒癡分數適等本不可別所
謂義者以得永消衆惡諸想不念懷恨所謂
識者解脫一切諸陰蓋法罣礙之難所謂義
者遊無蔽礙解脫慧門所謂識者咨嗟三寶
功德無量所謂義者以離於貪不與欲合奉
宣功勲所謂識者若有菩薩從初發意常歡
開士一切禁戒名稱之美所謂義者一心念
頃皆能曉了尋得成就一切敏慧取要言之
悉能講宣八萬四千諸品法藏是謂爲識於

諸文字諸所識著解無所得義無處所是謂
爲義何謂爲慧何謂爲識住於識者則有四
事一曰識在於色心處其中二曰而懷妄想
處在縛著三曰遊於生死識在周旋四曰迷
惑識著不能自拔是謂爲四何謂爲慧其識
不處住五陰地斷諸陰蓋色痛想行識是謂
爲慧復次所謂識者曉了四大地水火風是
謂爲識假使識行不住四種識不馳騁不壞
法界是謂爲慧復次所云識者眼色耳聲鼻
香舌味身觸心法所識之者是謂爲識設使

伐八

十二

消除外不遊逸慧之所導於一切法無所希
望是謂爲慧有所倚著者則生識矣亦從想
念希望多求而生識矣是謂爲識若無所受
亦無希望心不懷念無所慕樂志不望報是
謂爲慧有爲行法則住於識修無爲行識無
所住奉無爲明乃謂爲慧若住起分名謂爲
識不起不滅識無所住乃謂爲慧何謂爲取
經義何謂爲取慙懃元元求諸經典是謂爲
取若於經典致入道果是謂取義若於諸經
成就衆行是謂爲取若能分別諸經本末是

謂取義若在諸經入造行業是謂爲取若於諸經滅盡罪福永除塵勞是謂取義若於諸經採取要慧而爲他人說塵勞業是謂爲取若於諸經了了分別清淨章句是謂取義若於諸經厭生死難愁感不樂是謂爲取其於諸經觀察生死及與滅度不以爲二是謂取義若於諸經但宣雜句嚴飾之教是謂爲取若於諸經愛樂深義鈎與致遠坦然無爲是謂取義若於諸經想識無數心念衆生是謂爲取若於諸經意於識知心無所生是謂取

戊八

十三

義若於正經計吾我人及與壽命含血之類懷可不可造立希望所可說者悉無有主強立本末君長之主是謂爲取其於諸經解空無相無願之法不起不生悉無所行不計吾我及與壽命講三脫門是謂取義八事何謂爲法何謂爲人若著人者何從修法是謂爲人若在於人見於諸法而住境界是謂取法復次所謂人者云諸凡夫凡庶性行乃謂爲人若於凡天奉真人義修於篤信執持經典合八等人道迹人往來人不還人無著人緣

覺人菩薩人復有一人出現於世多所熬傷
多所安隱慈哀三界諸天世人及三惡趣莫
不蒙濟名曰如來如來正真普安一切顯示
徑路化於黎庶使入道義假使有人依倚著
求則無有護因欲開化此等迷惑故爲說是

普歸於法莫取於人計於法者無所造作無
有因緣無作不作住無所住亦無根本普行
平等等於正真亦等邪業以邪等正以正等
邪邪正無二無所希望悉無所行於一切法
逮致自然其相究竟猶如虛空是謂爲法所

開導法亦不思念以爲恩德若入於此法門
義者觀一切法皆爲道法悉御諸法不以勞
倦是諸菩薩四歸之義而不可盡

阿差末菩薩經卷第五

伐八

十四

音釋

懣於汲切 徒所綺切 葩普巴切 施許偉切
豐許觀切 僚也

永樂北藏

阿差末菩薩經

第二五冊

阿差末菩薩經卷第六

伐九

西晉三藏竺法護譯

阿差末言唯舍利弗菩薩功德業及聖慧業亦不可盡何謂德業若能布施出身所有持戒之德道慧之業常行慈心思惟定意行無極哀奉眾善本爲己身施亦爲他人合集功德勸施一切三世眾生普及諸學及與不學諸緣覺乘亦復勸助諸初發意學菩薩法逮入行者不退轉等一生補處過去當來諸現在佛普勸德本所行休作咸皆呪願諸佛賢

聖講經法師以是功德使得長存壽命無極勸眾德本雖合福祚其不發意勸發道心以發心者使度無極若有貧匱救攝以財其身病者給與醫藥隨時供養不懷諛諂其羸劣者勸立忍辱其蔽藏罪令不匿過常懷羞恥列露殃疊奉敬現在諸過去佛愛敬歸命其師和尚常行法施化無師主勤修精進求法不懈見諸法師視之如佛聽法無厭抱念心懷聞遠有經十四千里故自舉往不以爲勞雖說經法不慕利養孝順父母夙夜供養不

離左側常念反復乳哺之恩不以懷恨積德
無狀身行謹勅體無綺飾常護口辭不演麤
言自守其意心不懷毒建立佛寺講說精舍
所獲功報猶如梵天何謂梵福初成佛時尋
欲滅度梵天儼然皆來勸助本為一切欲度
十方五江三源流溢不息願守本誓開度一
切迷惑盲冥顛倒上下六十二見沉塞閉在
九十六徑唯須大聖以明濟之佛言善哉天
王懷慈五濁之世甚難開化當分三乘開化
誘進然後能入無上大道此梵天福不可稱

限其興佛寺功德亦然積無量慶因此功勳
具足諸相三十有二奉行若干衆善之本由
是周滿以十種好修行十善而不自大莊嚴
其身端正姝好棄捐一切惡言麤辭緣是莊
嚴口演辯才常有慈心不懷毒害則莊嚴心
淨如明珠莊嚴佛土神通變化莊嚴經典為
他人說莊嚴衆會令奉道教棄除兩舌惡口
讒言闢人謔受經典而觀察之以何開度令
至大道有所頒宣未曾越次亦無所枉顏色
和悅衆人見之莫不歡然翦去陰蓋一心聽

經其意明利以爲莊嚴稽首歸命諸佛正覺
莊嚴道場遵衆德本以爲元首淨所生處將
護罪福愛欲塵勞逮得寶掌皆能布施布施
一切重寶故無所希望以無極財而施與者
得致無盡廣大寶藏面常和悅不興感顏以
故親友朋黨同學莫不喜歡等心衆生緣是
得致平坦如掌不輕未學喜然燈火貢上佛
寺父母師友得淨光明靡所不耀積德奉戒
行無沾汙世所生在清淨處不染他穢若
在胎藏常無垢染奉行善者生於天上還在

人間未曾想念一切結網以故獨步而無虛
妄訓無師法故於諸法最極尊豪志性清淨
普世衆人視之無厭不惜身命未曾欺妄無
所侵枉因本諸願悉能具成諸佛道法緣是
之故備衆德本舍利弗薄立德本將育隨時
獲福無量復過於此不可稱限吾粗舉要不
悉敷之何謂慧業所從因由受其神識知五
慧通何謂爲因何謂爲由其多欲者當求佛
法明慧親友常與其俱咨受奉敬執御佛慧
不求聲聞緣覺之乘離於自大奉如尊聖敬

戒九

三

如正覺志性和調覩諸親友遵於慧義不著
言辭見諸法師所行道品不樂外形聞所說
法勤修法教斯行法者是為慧業何謂法業
希求少欲不在汲汲少辭斟言常自覺悟修
行精進有所聞義思惟稱量飢虛於法未曾
懈倦其心鮮明不為五蓋之所覆蔽誨其罪
豐消化衆殃其意質朴而無諛諂以行為要
愛法樂法以法為本舉動為法恒求經義如
救頭然髮索及肌勤勤修身習行元元未曾
違遠馳趣殊勝捐棄亂會獨在一處樂於閑

居習仁賢行限節知足未曾退還樂於法樂
不慕世榮求度世法志不忽忘舉動進止常
樂要義求柔順業積累堅要常懷慙恥修敏
念慧遣諸無智棄除愚癡盲冥羅網慧眼清
淨其所覺了極為曠遠以無為慧聖意遠照
現在智慧當來功勳不自揚名歎他功勳善
修聖業不離罪福淨修道慧復次其慧業者
有四事施而得致之一曰施帟竹帛二曰以
筆施惠令寫經本三曰施與好墨及以上硯
四曰法師所講演若干法因從啓受一切世

間諸可難致供養法師或以頌偈施與於人
若有微妙法授與法師不懷諛諂至誠布施
施此四事得致慧業逮於五事信戒慧解度
知見品將護四慧而得自在何等爲四一曰
將護法師以爲師主二曰將護種姓不起亂
心三曰將護土地鄉邑人意四曰自守護心
令不馳騁是爲四事復有四事親近慧業令
得成就何謂爲四一曰以深經典奉進法師
二曰晝夜慇懃親近慧義三曰衣食供給所
乏四曰漸近道場而不退還是爲四緣是之

故致五力慧何謂爲五一曰信力二曰解脫
力精進不廢博聞無厭三曰意力不捨道心
四曰定力等視諸法五曰智力所聞不忘以
是爲五戒慧力業復有四事何謂爲四一曰
以法安諦奉行業本二曰思惟經典察義所
歸三曰以法勸助於正真道四曰務求要訓
以法爲戒是爲四慧忍業復有四事何謂爲
四一曰精進求法若加惡者罵詈其身而皆
忍之二曰愛樂法者若遇闕訟飢渴寒熱悉
能忍之三曰奉敬善師順和尚命四曰元元

思法忍空無相不願之義是爲四精進行業
復有四事一曰勤求聽經不以勞倦二曰聞
則執持未曾遺忘三曰精修說法不以懈廢
四曰元元奉行以爲正業是爲四禪定行業
復有四事一曰根心寂靜而無憤鬧二曰常

戊九

五

一其意苦樂無二三曰一心精專求諸神通
四曰了于佛慧消除俗智是爲四智慧行業
復有四事一曰不住斷滅二曰不處有常三
曰其心不迷曉了不亂緣起之本四曰信無
吾我是爲四矣善權慧業復有四事一曰樂

世法者隨俗而化二曰計有人者隨之牽來
三曰復以經道因逮誘進四曰應慧解者因
明度之是爲四道慧之業復有四事一曰修
六度無極而得至道二曰以達歸盡遊于正
化三曰其學調心謂七覺意四曰常進遵行
一切智慧之本是爲四無厭聖業復有四事
一曰聞法無厭二曰頒宣經典而無懈難三
曰諷總察原不以爲勞四曰明達高節通利
無倦是爲四矣阿差末復言其能周入若布
施者當正觀業持戒忍辱精進一心智慧慈

悲喜護所以者何菩薩一切雖未成就演智
慧首爲聖土地悉歸於道住于正慧化無慧
義使歸大乘一切諸魔不得其便皆爲諸佛
所見建立至一切智無上正真是爲菩薩聖
慧之業而不可盡阿差末言唯舍利弗菩薩
意止亦不可盡彼自觀身觀他人身本行成
精進業察身報應所從合成知身無主無可
貪者猶如觀外草木衆果叢林芻草從因緣
生悉無主名是身如是猶如草木墻壁瓦石
水中之影五陰四大諸入所惑觀已身空無

有吾我不得久常無有堅固危脆之物分離
之法以是之故不當計身是我所也以此危
脆無堅固身當求要義何謂爲要如來身者
乃謂真要吾當勤求成佛聖體無極法身猶
如金剛不可破壞超越一切三界俗身縱使
此體戊九瑕疵無量因是當除一切穢濁六當致如
來空慧法身以勤修力合集衆德真誠俱會
察四大身吾以此身皆爲衆生乞求修道猶
如察外所有四大地水火風成若干形門戶
井竈造立屋宅生活之業以安衆人吾四大

身亦復如是以若干事而依怙之興若干便
無量財貨爾乃得安養身之業觀身苦痛不
可稱限觀形無常生死往返不當復貪無求
受形觀身無我而衆生類不解本末當訓誨
之令患厭此觀身寂然將至一定令修靜嘿
當觀身空無相無願便歸憺怕清淨本際彼
觀已身觀他人身無所慕樂不計堅固知不
長存察內身行不復聽從內諸塵勞愛欲之
患又觀外身未曾復與外塵俱合身無勞穢
所行清淨身以清淨然後逮致像好體嚴身

像以成爲過諸天及世間人顏容巍巍無有
儔匹是爲菩薩自觀已身觀他人身建立意
止何謂菩薩自觀痛痒觀他人痛痒而得意
止菩薩發意觀察如是所可經歷皆是苦惱
彼察痛痒採求聖慧選擇明智慕樂寂然正
使遭樂不係在欲伐九若存在欲緣致苦痛見諸
衆生墮諸惡趣三塗之難爲興大哀不以結
網而見繫縛雖身以值不苦不樂諸痛痒者
不爲癡冥諸結羅網而見繫縛雖在痛痒意
故寂定從來所更不苦樂痛則以聖慧顯示

衆生棄捐痛痒無益之義。蠲除衆生一切痛痒。被憺怕鎧。心自念言。此等群黎。歸在痛痒。不自覺知。縛在衆苦痛痒之地。常懷憂慙。依倚不苦不樂之痛。爲之迷荒。以是之故。不入智慧。攝大哀者。入于智慧。曉了休息。一切痛痒。因此大哀。使諸衆生。免除衆難。爲宣經典。何謂名之爲痛痒也。心中懷惱。或復成樂。何謂選擇此無痛痒。無我人壽。又彼菩薩。不倚痛痒。亦無貪護。所受痛痒。無反覆行。無倒痛痒。亦無妄想。諸見痛痒。亦無眼耳鼻口身心。

之痛痒。亦無色聲香味細滑之痛痒。眼所矚者。從因緣起。計於苦樂無苦無樂。是謂痛痒。取要言之。內外亦然。從因緣生。以致痛痒。苦樂善惡。不苦不樂。其一痛痒。因一心識。二痛痒者。謂有內外。三痛痒者。隨過去教。從當來行。因現在識。四痛痒者。謂從四種地。水。火。風。五痛痒者。從念。五陰。色。痛痒。思想。生死。識。六痛痒者。從六衰。故。七痛痒者。從七識。故。八痛痒者。或從八邪。而迷荒。故。九痛痒者。謂九神處。十痛痒者。謂十惡業。取要言之。一切痛痒。

皆由貪樂因從念欲而致衆痛是故言曰不可數人甚痛無量菩薩於彼觀已痛痒觀他痛痒知衆群黎起分痛痒當顯慧業使諸衆生因痛痒慧觀見德本除去諸罪是爲菩薩觀已痛痒觀他痛痒心意止也何謂菩薩自觀已心觀他人心其意止也其菩薩心未嘗忽忘舉動行步常自將護而復察之心適起已尋便消滅無常住處不住在內亦不在外不兩間得吾從初始發菩薩心以來彼心盡滅離別星散悉無有處其無無處不可怨之

心在某處其心所集衆德之本是亦滅盡離別星散無處不處不可分別所可因勸發道意者亦復自然以是故曰心者不知心心者不見心心心不相待何謂其心而發無上正真道意成最正覺其道心者不與善合其善本心不與勸助意共俱合其清淨心不捨道心其人觀此不恐不怖亦不畏懼又復心念十二因緣甚爲深妙不失報應所種果實心亦不著於一切法假使因緣從報應致一切諸法無有真諦亦無君主恣其所欲而自迷

惑吾當精進執其一心使不退轉何謂心法
何謂迷惑心如幻化無能淨者故爲心法假
使皆捨解迷惑事勸助佛國是亦迷惑心如
夜夢覺不知處是爲心法若於禁戒而行謹
慎然後自勸是五神通是爲化變心如野馬
本末滅盡是爲心法設以順從一切忍力安
和正覺莊嚴其心而化變矣用勸助之是爲
化變心如水月究竟自然寂靜憺怕是謂心
法若悉精進勸發具足無數佛法是爲化變
心不可持亦不可見是爲心法若復備悉禪

思脫門三昧正受願佛定意是爲化變心者
無形無比無教亦無像色是爲心法若能頒
宣分別智慧勸助佛道推徃古世是爲化變
心無因緣終不起生是爲心法若能導御一
切德本是爲化變設無有對心終不起是爲
心法若因法報修於道心是謂爲變其心境
界永離垢濁初無所生是爲心法若導御心
得致報應至於佛界是謂爲變菩薩自觀已
心觀他人心得神通已其心一定尋見一切
衆生心念因說罪福皆自然矣菩薩自見其

心見他心已則興大哀以興大哀教化衆生
不以勞倦其心不滅亦復不盡堅住其心不
與生死而俱同塵能自制心以此聖慧通達
之心入於不起無所生法不墮聲聞緣覺之
地常自御心堪任具足諸佛道法一心念頃
以智慧心逮得無上正真之道爲最正覺是
爲菩薩自觀已心觀他人心得至意止也何
謂菩薩自觀其法觀他人法得法意止以明
智眼普見諸法未曾中忘至成佛道自觀其
法觀他人法是時菩薩悉見諸法其想於空

令脫空義脫無相願度無所生亦無所滅而
離諸行等見諸法捨於緣起十二牽連觀法
界行菩薩察法不隨非法不計吾我亦不計
人壽命處所是謂爲法何謂非法自見吾我
計人壽命觀於斷滅計有常存而見有無合
散之事一切諸法皆亦是法一切諸法亦復
非法所以者何曉空無相及無願義是一切
法皆爲應法自計吾我縛在諸見是一切法
悉爲非法彼自觀法觀他人法菩薩行此不
見諸法何所佛法誰非佛法其無徑路無有

戊九

十

解脫亦無生死皆能開導一切諸法處於衆生逮得無蓋無極大哀療諸塵勞已心發念是無塵欲亦無不塵所以者何是所趣者開度平等不疑塵勞不畏貪欲曉了是者乃名曰佛塵欲自然道亦自然立心如是雖有所住亦無處所不住立意而名曰住是謂爲住立於法界不住法界不住人界則無所住名曰虛空一切諸法等如虛空若有菩薩自觀身法觀他人法則能等御諸佛道法一切諸法皆歸解法若曉了者乃能顯發盡於無爲

亦無所盡道無生處不生之處觀察衆生未曾捨離無生本際趣法意止意在諸法而令堅住不著聲聞緣覺佛法何謂不著何謂處當心所在處常能堅住其住不迷未曾忽忘觀已來際其法所由亦觀他法而得意止頌

戌九

十一

念順義益加精勤是謂平等奉精進行不失
順節習修平均以能攝心觀於正諦此之謂
也所以者何所念順義惡不善法不復重來
何謂不善毀戒亂定惑於智慧何謂毀戒欲
生天上則謂毀戒不從法教其缺戒品是謂
毀戒何謂亂定違失禮誼行不專精心在他
念是亂定意何謂惑於智慧斷諸邪見見若
十品顛倒諸事陰蓋礙法其缺智慧是謂不
善假使諸惡如是像法興起來者而不聽之
是一意斷假使諸惡不善法興即尋覺之知

之非法不善報應了之損耗為行穢矣名之
冥室修奉順義消不淨欲則以慈心而除瞋
恚解十二緣而滅愚冥其盡塵勞是謂為斷
同因緣起觀其所生不得本末而無所斷一
切諸法從習行致是二意斷設令善法未興
起者勸令興發顯使精進自攝其心嘆無量
德所以者何善法無量菩薩大士所應修行
當樂慧根眾德之本皆由精進致諸福慶顯
揚通致德祚之原是三意斷所謂言善法
若興令得堅住不畏失節不忽忘之益樂元

元夙夜精進自攝其心以勸助道斯謂平等
所以者何勸道心者德本不朽所以者何其
心清淨雖處三界而無所著若有勸助德倚
三界則謂盡索若能勸樂志一切智諸通慧
本終不損耗是四意斷何謂菩薩而修神足
神足有四已自發樂慇懃精進彼以何習興
戊九
神足本當行四等慈悲喜護常當遵習四無
放逸廣大其心而不貪身以能治心講第一
禪如是至四以得禪定身心輕便身心以便
所謂入神通以入神通即生神足勤修精進

元元志道以勤樂故輒親道義以精進故能
成此法以勤修故而致此義一心觀察以方
便法曉致神足故謂神足常愛樂故能有所
變以精進故能成就以專精故能了廣大
聊自修德輒成於道有計於彼菩薩神足緣
是之故而得親近其心自在所欲至到無能
違者諦行所致究竟根原衆行備悉魔不能
制等如虛空徹視無邊洞聽無際定意無限
神足無底見一切根自覩其原是爲菩薩行
四神足而不可盡何謂菩薩修於五根而不

可盡何謂爲五一曰信根二曰精進根三曰
意根四曰定根五曰慧根何謂信根常信諸
法何謂爲法其正見者信遊生死隨其神足
以成彼行不樂他神而解第一真諦之義脫
于深妙十二因緣無吾我人空無相願無所
著相普信諸法不墮諸見信諸佛法信於十
力四無所畏不懷狐疑亦無猶豫合集佛法
令無限際是謂信根何謂精進根所信法者
因此精進諸根益明踰日月光是精進根所
可用法修精進根猶是之故不失意根其意

成九

十三

曠大不住涯際是謂意根斯意靜然不違意
根意廣如空以定意根專精無亂是謂定根
其定意根常住寂靜而專守一是謂慧根觀
察曉了若於此法如是色像分別無我是謂
慧根如是五根能具足者是謂法具其能具
者住受決地而不動移猶如外學五通仙人
雖視胎中不能豫別男女之根諸佛世尊亦
復如是菩薩所學未成五根則不授決五根
以達然後受決是爲菩薩五根無盡何謂諸
力則有五力而不可盡何謂爲五一曰信力

二曰精進力三曰意力四曰定力五曰慧力
何謂信力常懷篤心在一寂靜而不迷荒無
有色像往見佛形亦知他法一心寂靜所在
信力未曾退轉是謂信力何謂精進力設常
元元修於精進在在修德勤於經典所生之
處其心堅強所修德本天上世間無能毀者
亦不能制令不增益由是之故德本興盛至
無限量是精進力何謂意力所在念法心不
懈廢愛欲衆難無能犯者以此意力越衆塵
勞其菩薩者意之所念天上世間無能亂者

是謂意力何謂定力若在衆會遊慣閑中所
在寂靜頒宣道力進止行步第一禪者無能
蔽礙所修德本專精道行亦無能毀第二禪
者修於歡悅內情憺怕而不有礙第三禪者
欲化衆生將護正法無所觀察逮於四禪亦
無所礙以此四禪所行品類無能踰者所修
定意無能亂者定意自在是謂定力何謂慧
力若處俗法及度世法悉能曉了所生之處
無能爲師悉知世俗章句文字所造立業神
仙異術五經六藝方俗異書菩薩不學自然

伐九

十四

阿差末菩薩經卷第七

西晉三藏竺法護譯

代十

何謂覺意菩薩所行七覺意何謂爲七一曰
意覺意二曰法覺意三曰精進覺意四曰喜
覺意五曰信覺意六曰定覺意七曰護覺意
何謂意覺意所思念法而觀察經審於正典
思惟經法稱揚專念自察其意不得法相能
曉了此何謂諸法無有相者其相自然諸法
悉空其能曉了如是覺念是謂意覺意何謂
法覺意若能分別八萬四千諸經法藏選擇

諸法應於藏義若不應藏歸於正義若無正
義近義遠義淺義深義若第一義曉了法力
合者散者決不決者悉能選擇知其本末是
謂法覺意何謂精進覺意若以此意由是宣
法攝取信定所護聖慧以微妙力樂於強識
無能制遠精進修行此平等行是精進覺意
何謂喜覺意所愛樂法篤信不離常懷喜悅
而不怯弱其身口心常得休息思務道法消
化塵勞愛欲之患是謂喜覺意何謂信覺意
若能所信永離身心愛欲塵勞心住定意是

謂信覺意何謂定覺意由以意定達了諸法
分別聖慧心以專精明識諸法諸根通利斷
衆倒見所住無處皆由定故能致此耳解無
吾我諸法平等是謂定覺意何謂護覺意若
能思惟分別法界心不馳騁倚在俗法心無
邊際不爲俗法之所迷惑不住假號無能動
者無思無念無喜無感由是之故得至聖路
柔順法忍是謂護覺意此七覺意而不可盡
何謂正見賢聖度世不住吾我不住人壽命
無所倚見不住有見及與無見不住德本不

墮邪見六十二疑是謂正見何謂正念凡夫
所念姪怒癡病塵勞之蔽菩薩學者不想念
此唯念戒定慧解度知見事所示現品常念
道義恒一其志謂心不邪是謂正念何謂正
語所說言辭不自見身不見他人言語柔和
不演麤義戊十以此宣教入於聖道不說世談無
益之言是謂正語何謂正治所修行者罪福
衆義不行此法唯修正道平等之義是謂正
治何謂正業演賢聖辭多所悅豫而知止足
不捨限節不貪利養不懷諛諂心不遊逸所

修輒善將養威儀見他得供不懷嫉妬已所得養安身而已不犯殃墮隨佛教訓是謂正業何謂正便若修方便從其正教不從姪怒愚癡愛欲而俱同塵也常遠此便樂於聖道至成滅度無爲之義常思念此是謂正便何謂正意其意所住真心不受不懷諛諂而悉覩見生死之難一心思惟無爲之道不忘聖路是謂正意何謂正定以定意故乃謂平等由是之故諸法悉等其於彼定而立平等若有菩薩住此定者等度衆生不越正慧是謂

正定而不可盡去來今佛皆遊此路若有菩薩順從此教習學頒宣是則名曰八道而不可盡阿差末言唯舍利弗菩薩寂然所觀察者亦不可盡何謂寂然其心憺怕寂寞定然諸根不亂專精無想作性安隱不卒不暴庠戔十序靜思捨不順念樂於一義除衆憤鬧好喜三閑靜其身寂寞心未曾亂思於閑居無有衆惡不匿其過不墮邪見而知止足志性清淨威儀備悉不越禮節知其隨時舉動應義供養順教合集德力而不自大不倚名稱功勲

遠聞其心專精樂於獨處一心禪思興於慈愍而行悲哀修於喜悅奉行觀護從第一禪至八不思議定意之門是謂寂然又其寂然業不可量若能通達於此業者是謂寂然何謂爲觀分別智慧奉修道法無我無人無壽無命觀五陰身四大法種觀諸衰入猶如空聚分別真成而觀察知十二因緣順無所亂捨離諸見覩諸報應因緣果實曉識德果所造證明入於正真已能入中省衆聖慧所謂觀者平等法品所見諸法而正諦觀不見異

法空無相願唯覩於此三脫之門所謂觀者不見處所屋室之宅亦復不無不見起分不得顛倒妄想之業所謂觀者永無所見設無所見是謂爲觀於諸所見而無所見是謂爲觀如是見者名眞諦見乃能曉了隨佛之教如是見者爲菩薩故不墮無行不住正行是謂爲觀此則名曰菩薩寂然正觀而不可盡阿差末言唯舍利弗菩薩總持辯不可盡何謂總持積累德本思惟大業八萬四千諸品法藏執持誦念思之懷之不捨精進是謂總

持又總持者皆能啓受諸法所說聲聞緣覺諸菩薩衆一切群黎文辭言說所講義理悉能識念是謂總持假使劫燒天地遇災其身壽終又彼菩薩雖遭此難續識總持懷在心中未曾忽忘亦不迷荒以聖慧眼普見諸法如自察掌是爲總持亦不可盡何謂辯才無有盡者所謂辯者所說無礙若講誼時無能制者辯才通利無能斷音辯無節限卒問尋對應機無難通達如水無一躓礙前世宿命所造清行報應所致乃得此辯諸佛所護諸

伐十

四

天宿衛所講說者終不唐舉辭無所侵趣無爲道如是辯才皆爲備悉恭恪謙下相人之器而爲宣法其有聞者各得其所不豫思惟有來問者吾當說此所詣衆會輒見人根衆生心念而爲說法本所從來生在人間志性真正一劫宣經而不休息所講經典無所罣礙是爲菩薩辯不可盡阿差末言又有菩薩講一切法皆歸無常物非我有其慧所說而不可盡一切皆苦諸法無我菩薩宣此亦不可盡何謂無常觀本末事悉歸無常無有科

判其無常者不可令常從始以來無不無常
是謂無常義何謂苦義雖有歡樂會當歸盡
願不久存論說衆苦悉趣空無其空無者亦
虛無實虛空苦義正等無異何謂非身於我
不我永無本末彼亦爲虛寂靜無要有計其
空及空義者戊十悉無有身何謂寂義五於寂無寂
乃謂爲寂所解說者而於憺怕亦無憺怕是
謂爲寂所謂脫者修於靜默除一切想除諸
想已斯曰無爲泥洹之寂此謂寂義是爲菩
薩行四諦之法而不可盡菩薩所行常修一

道不遵他行何謂一乘道菩薩獨步而無有
侶唯一已身得成無上正真之道爲最正覺
被大德鎧自攝精進無極勢力其身獨立不
從他教超諸俗力一已遊步被於堅固非常
德鎧以此開化一切衆生是謂教化所訓誨
者諸賢聖教菩薩大士所訓誨者是謂教化
施非我伴我是施侶持戒忍辱精進一心智
慧則非我伴吾是慧侶亦復不住六度無極
吾順奉行諸度無極四恩之行不興發我吾
當建立攝諸四恩取要言之諸善德本不能

立我吾當建立攝諸德本如是像法無有伴
侶當自獨立而無二伴住金剛場以已身力
降伏衆魔一發心頃得成無上正真之道爲
最正覺是爲菩薩一乘之道而不可盡阿差
末言唯舍利弗菩薩善權亦不可盡何謂善
權諸佛世尊隨方便宜道法自遇有所開化
以權方便親近道心其善權者因虛空生無
有邊際志性隨時令致殊特其善權者皆能
具足諸度無極所生之處因權行戒布施忍
辱護身口心得至佛道不廢精進若無權者

違失精進善權一心轉進聖慧不爾心亂善
權智慧不捨生死周旋之難善權慈者多所
養護除諸不仁善權哀者不厭生死開化一
心善權喜者不樂一切諸所好慕善權護者
修衆德本而不迴還善權天眼得佛十眼徹
觀十方而無邊際善權天耳得佛十耳聞十
方聲心所念形善權知心見衆生根悉曉本
末善權方便念過世事見於三世去來今義
善權神足在所至到而無限節多所開化十
方黎庶善權方便知衆生性隨以方便而誘

恤之善權修行曉衆人相本末終始善權所
度過於此際令至彼岸善權入塵化衆愛欲
令無諸垢善權下擔去諸五陰所負重歿善
權行限而所頒宣不可稱載以諸有限說無
邊際善權勸化諸弱劣根誘進退者使廣無
極以權方便知其時節增減進退非時行時
以權方便因其正路入於邪徑衆生之類住
於邪路化入正道以權方便使甚少變爲
廣大其廣大者能使無限以權方便諸諍亂
者伴侶相憎勸令和合以權方便其在下士

小乘之黨使住微妙以權方便得至滅度還
入生死勉此餘人以權方便解諸繫縛閉塞
羅網以權方便能使懷結心志忍辱以權方
便常在寂靜不墮滅盡以權方便悉能解達
一切所修威儀禮節不失儀式以權方便觀
諸衆生而不毀戒伐十常順正禁以權方便有所
攝取而不諍訟以權方便興隆道法宣布十
方以權方便獨步三界而無患難以權方便
得至脫門致無所行以權方便棄不賢聖雖
在其中不與同塵以權方便與道者俱入不

違訓善權方便捨於無爲能入生死濟脫衆
患以權方便入於魔界照諸塵勞愛欲之根
以權方便計於一切無有一切亦不無有是
則名曰菩薩所行善權方便入不可盡阿差
末言是舍利弗菩薩所行八十品第而不可
盡諸佛世尊皆由此法八十無盡而出生矣
阿差末菩薩說是法門不可盡品時七萬八
千人從本以來未發道心應時皆發無上正
真道意五萬二千菩薩尋時逮得無所從生
法忍一切衆會咸取衆華若干種香諸寶華

蓋以用供散如來至真及阿差末諸菩薩上
奉敬歸此無極經要天於虛空鼓諸天樂舉
聲稱歎佛者世尊從無數劫所積德本自致
正覺廣度一切今阿差末菩薩大士稱舉經
典宣揚本末不可盡誼若有人聞此不可盡
經典要者心不懷疑信持諷誦爲他人說篤
信佛言者亦當逮得如是功德不可盡誼佛
取體衣賜阿差末一時嗟嘆阿差末菩薩言
善哉善哉快說此經如來所勸代之悅豫十
方江河沙今現在佛亦共嗟嘆時阿差末取

佛所賜著其頂上而嘆說言此世尊衣當以
頂奉夙夜承事為是天上世間擁護至尊無
量佛之所服應時十方各有寶幢寶蓋寶幡
各自然至覆阿差末菩薩之上寶衣寶蓋寶
幢幡中自然演教而出音言善哉善哉阿差
末菩薩快說此辭能講頌宣無盡法門十方
諸佛咸共嗟嘆時舍利弗前問佛言今此寶
蓋寶幢從何所來乃演此音佛告舍利弗阿
差末菩薩前所曾化衆生之類使發無上正
真道意各於十方皆成正覺此如來等故遣

此來供養報恩正士本德頒宣洪業大會之
品供養經典故覆其上時諸衆會見此變化
聞佛所說益復加敬阿差末菩薩大士歡喜
踊躍我等善利宿本祿厚乃得值見阿差末
菩薩稽首諮講其聞此法福不可量假使有
人聞阿差末菩薩名者德無能限況復面值
得歸聞經法其佛大聖嗟嘆勸之豈況凡庶
佛告舍利弗若族姓子族姓女學菩薩乘諸
佛世尊住世一劫咸共供養布施所有奉修
禁戒而無所毀假使衆人加之痛害皆能忍

之元元精進行如救頭所火然熾禪思一心
不懷憤亂觀察智慧不失時節奉敬諸佛如
是終劫復有族姓子族姓女聞此經典篤信
受持而諷誦讀專修奉行進退在心佛嘆此
等六度無極皆為備悉疾逮無上正真之道
為最正覺所以者何若有菩薩學此經典心
自發念我學斯經具為人說頒宣悉周是則
名曰能悉備具施度無極所以者何受此經
者計於法施眾施之上近於佛道若具禁戒
所度無極無所犯負眾行周悉無一缺漏是

故名曰戒度無極所以者何菩薩若宣此經
典時普備禁戒一切眾生不能稱載功德之
數所不能逮假使菩薩忍一切法眾所嫉害
而心不起不如誦學此經典要悉為人說以
為行智而得具足忍度無極其身口心常行
精進欲度一切未曾懈廢是則名曰進度無
極其有專精於此經典思惟不亂一心定意
是第一禪所度無極若於此經現在察慧摠
取其義知行所趣是則名曰知度無極是舍
利弗若有精學此經典者因少行故具足菩

薩六度無極以是之故當作斯觀若有菩薩
取此經典誦在身懷若載竹帛上著經卷爲
以得攝一切諸法諸佛經典執在手掌可使
四大變之令異無能作威轉其道意所以者
何是經名曰諸菩薩印當求斯印假使有人
奉是印者則能遵奉一切佛法時四天王與
營從俱皆執兵仗捨之一面叉手白佛言我
四天王是佛弟子以得道迹能共堪任供養
此等諸族姓子及族姓女周帑宿衛受是經
典持誦誦者奉之如佛所以者何一切諸乘

皆由此生於時天帝前白佛言數從如來諮
受經典其數百千未曾得聞如此經義暢達
進理無有遺疑我曾往昔與忉利天數數聞
經初未值斯若有郡國縣邑村落州城大邦
宣此經者當詣其所聽所咨講擁護法師益
其氣力精進堅強勇猛不怯辯才通利獨步
無畏斯族姓子以無所畏獨在衆中若在屏
處廣宣此經佛言善哉善哉拘翼若發勇意
欲護法師樂令氣力精勤無難佛言拘翼若
護法師則護經典以護經典則能將護一切

衆生時梵忍天王前白佛言吾當捨離梵天之禪樂思等心往詣法師所說經處擁護法師現四瑞應令覺知之其梵天王來至斯會從諸天人何謂爲四一者令見微妙光明二者得聞天香三者法師所說法利而無躓礙四者章句相次義不相越是謂四事說是經時心無所忘口語辯慧一切衆會悉欲來試無能亂者心懷念法一心聽經以此四事所現慧意當知梵天與諸眷屬來詣彼會時魔波旬前白佛言因此經典令我羸劣無一勢

力若有菩薩聞斯經典則爲受決所遊諸國視之如佛唯然世尊我身於今見阿差末威神聖力棄諸貢高不懷自大所以者何以此經典當興擁護宿衛法師從今自制不敢違教所在流布行此經典遙將養之不敢僬亂十爾時世尊告阿難曰汝當懃受於此經典持誦誦讀爲他人說當令正法永得久存阿難白佛言唯然世尊我以啓受誦誦已達但不能堪今普流布如諸菩薩佛告阿難汝但默安自當有人普令流布今此會中有諸菩薩

主護正法當今奉宣布此大化于時彼會有
六十億諸菩薩衆還從坐起應護正法前白
佛言唯然大聖吾等俱共當受此經大會法
品隨時流布遍於十方及此忍界皆當蒙恩
彌勒菩薩護法王典當廣宣布斯經典要佛
滅度後若有菩薩在於末俗五濁之世得聞
此經持誦誦讀當知彌勒之所建立時佛讚
諸菩薩曰善哉善哉諸正士衆汝等佛前而
自咨嗟欲護正法則爲擁護十方江沙諸佛
正法時阿差末菩薩前白佛言唯然大聖當

見原恕向者我身所講經典力少智薄所宣
句誼或能不備是故歸佛見捨罪疊及諸菩
薩奉無盡法佛告阿差末卿所說法句誼相
次無一違理逮無罣礙若有菩薩無陰蓋者
所宣道教無有缺漏分別經義審如所言況
今正士暢此經典表裏通達所度無極豈不
及乎今阿差末得四分別辯才智慧所暢自
在而於大乘無所依仰獨步無侶宣決衆疑
度于彼岸若有菩薩住此道地其身口心終
無缺漏於一切慧以爲元首無所不通身口

心行而皆備悉十方無數百千億佛皆共咨
 嗟卿所講說今佛相恕表裏通達無一遺漏
 十方諸佛亦復俱然於是阿難前白佛言此
 經典者所號云何以何奉持佛告阿難此經
 名曰阿差末菩薩之所講說義理章句而不
 可盡其要名曰阿差末品阿難若有人受此
 經法者其心轉明強識誼理功勲之正轉百
 千倍爲他人說則立佛事佛說如是阿差末
 菩薩賢者阿難諸天龍神莫不歡喜稽首而
 退

戊十

十二

阿差末菩薩經卷第七

音釋

頒布也還切躡陟利切礙恪克各切誘恤誘
 九切引也恤也甚息淺切諮津私切摺舉
 雪律切慙也也也少也切切諮訪問也摺切摺切摺切